ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန

နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းများထဲမှ အရည်အချင်းရှိသော်လည်း မီးခဲပြာဖုံးဖြစ်နေသည့်
လူ့စွမ်းအား အရင်းအမြစ်များ၊ လူကောင်း၊ လူတော်များ
ဖော်ထုတ်နိုင်ရေးအတွက် ရည်ရွယ်၍ ကျင်းပပြုလုပ်သော
အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲမှတ်တမ်း
အမှတ်စဉ် – (၁၁)

အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွား
Barrier Free Tourism for All

နေပြည်တော်

၂၁–၄–၂၀၂၂ ခုနှစ်

Barrier Free Tourism for All “အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း”

အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ

မာတိကာ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁	အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်	၁-၂
၂	လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ အဖွင့်အမှာစကား	၃-၄
၃	ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ အဖွင့်အမှာစကား	၅-၆
၄	ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ နိဂုံးချုပ်အမှာစကား	၇-၉
၅	လူမှုဝန်ထမ်း၊ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ကျော်မိုး၏ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	၁၁-၂၁
၆	ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	၂၃-၃၈
၇	နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ လူမှုဝန်ထမ်းရုံးမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်လှိုင်မိုးမြတ်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	၃၉-၄၃
၈	မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (UMTA) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးနောင်းနောင်းဟာန်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	၄၅-၄၈
၉	အုပ်စု (က) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	၄၉-၅၃
၁၀	အုပ်စု (ခ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	၅၅-၆၅
၁၁	အုပ်စု (ဂ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	၆၇-၇၅
၁၂	အုပ်စု (ဃ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်	၇၇-၉၁
၁၃	အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ရလာဒ်များ	၉၃-၉၆
၁၄	အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံများ	၉၇-၁၀၁

Barrier Free Tourism for All "အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း"
အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်

နေ့ရက်	-	၂၁-၄-၂၀၂၂ (ကြာသပတေးနေ့)
အချိန်	-	နေ့လယ် (၁၃:၀၀) နာရီမှ ညနေ (၁၇:၃၀) နာရီအထိ
နေရာ	-	ကျောက်စိမ်းခန်းမ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်

အစီအစဉ် (၁)	အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ဖွင့်လှစ်ခြင်း	(၁:၀၀)
အစီအစဉ် (၂)	လူမှုဝန်ထမ်း၊ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးမှ အဖွင့်အမှာစကား ပြောကြားခြင်း	(၁:၀၀-၁:၃၀)
အစီအစဉ် (၃)	ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးမှ အမှာစကားပြောကြားခြင်း	(၁:၃၀-၂:၀၀)
အစီအစဉ် (၄)	မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးရန်ဝင်းမှ အမှာစကားပြောကြားခြင်း	(၂:၀၀-၂:၁၅)
အစီအစဉ် (၅)	လူမှုဝန်ထမ်း၊ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထား ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ကျော်မိုးမှ ဆွေးနွေး ပြောကြားခြင်း	(၂:၁၅-၂:၃၅)
အစီအစဉ် (၆)	ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	(၂:၃၅-၂:၅၅)
အစီအစဉ် (၇)	နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ လူမှုဝန်ထမ်းရုံးမှ ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်လှိုင်မိုးမြတ်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်း	(၂:၅၅-၃:၁၅)
အစီအစဉ် (၈)	မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (UMTA) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးနောင်နောင်ဟန်မှ ဆွေးနွေး တင်ပြခြင်း	(၃:၁၅-၃:၃၅)

အစီအစဉ် (၉)	အဖွဲ့ (၄) ဖွဲ့ခွဲ၍ အဖွဲ့လိုက်ဆွေးနွေးခြင်း	(၃:၃၅-၄:၀၀)
အစီအစဉ် (၁၀)	အဖွဲ့(၄) ဖွဲ့ ကိုယ်စားလှယ်များမှ Panel Discussion ပြုလုပ်တင်ပြခြင်း	(၄:၀၀- ၄:၅၀)
အစီအစဉ် (၁၁)	Question & Answer ပြုလုပ်ခြင်း	(၄:၅၀-၅:၀၀)
အစီအစဉ် (၁၂)	Moderator ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဦးမောင်မောင်ကျော်မှ ဆွေးနွေးချက်ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ Barrier Free Tourism အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များကို သုံးသပ်ဖော်ထုတ်တင်ပြခြင်း	(၅:၀၀-၅:၁၀)
အစီအစဉ် (၁၃)	မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးရန်ဝင်းမှ ဆွေးနွေးချက်ရလဒ်များအပေါ် သုံးသပ်အကြံပြုတင်ပြခြင်း	(၅:၁၀-၅:၂၀)
အစီအစဉ် (၁၄)	ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးမှ နိဂုံးချုပ်အမှာစကား ပြောကြားခြင်း	(၅:၂၀-၅:၃၀)
အစီအစဉ် (၁၅)	အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ပြီးမြောက်ခြင်း	(၅:၃၀)

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်တွင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် "အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း" (Barrier Free Tourism for All) အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာ သက်သက်ခိုင် ပြောကြားသော အဖွင့်အမှာစကား

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာသက်သက်ခိုင်က အဖွင့်အမှာစကားပြောကြားရာတွင် မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီအစည်းအဝေး တွင် (၂၀၂၂/၁) အမျိုးသားကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် က ကို ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် Barrier Free Tourism Pilot Project ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများ၊ မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်စပ်အဖွဲ့အစည်းများ ပူးပေါင်း၍ လုပ်ငန်းစီမံချက်ရေးဆွဲရန် လမ်းညွှန်မှာကြားခဲ့ပါကြောင်း၊

ကိုဗစ်အလွန်ကာ ၁၉–လတွင် Barrier Free Tourism ကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင် ခြင်းဖြင့်မသန်စွမ်းသူများအတွက်သာမက ခရီးသွားလာရန်ခက်ခဲသူများအပါအဝင် ခရီးသွားပြည်သူ များအားလုံးအတွက် အကျိုးကျေးဇူးရရှိစေမှာဖြစ်ပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် မသန်စွမ်းသူ များအတွက် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို လူ့အခွင့်အရေးစံနှုန်းများနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါကြောင်း၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် သန်းခေါင်စာရင်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် မသန်စွမ်းသူဦးရေ ၄ နိုင်ငံ့လူဦးရေ၏) သန်း (၃.၂).၆ ခန့် ရှိသည့်အတွက် (% နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် မသန်စွမ်းသူမျာ ားအတွက် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးကို အလေးထား ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် လူ့အဖွဲ့ အစည်းအတွင်းပါဝင်လှုပ်ရှားနိုင်ရေးအတွက် မသန်စွမ်းမှုအခြေအနေအလိုက် ကူညီပံ့ပိုးဆောင်ရွက် ပေးခြင်းဖြင့် မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများကိုလည်း ဖော်ဆောင်ပေးရာ ရောက်ပါကြောင်း၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် အလွယ်တကူသွားလာနိုင်ရေး အပါအဝင် အများ ပြည်သူသုံး သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစနစ်တို့တွင်လည်း အဆင်ပြေချောမွေ့စေရေး စီစဉ်ဆောင်ရွက် ပေးသွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

ကုလသမဂ္ဂမှ ထုတ ််ပြန်ထားသောစာရင်းအရ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်က ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် အသက် သန်းရှိပါကြောင်း၊ အိမ်နီးချင်း (၇၂၇) နှစ်နှင့်အထက် သက်ကြီးရွယ်အိုဦးရေမှာ (၆၅) အာဆီယံနိုင်ငံများတွင်လည်း မသန်စွမ်းသူများနှင့် သက်ကြီးရွယ်အိုများအတွက် Barrier Free စသဖြင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက် Chair Tour Wheel ၊Tourism Accessible ၊Tourism လျက်ရှိပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း ၂၀၁၄ ခုနှစ် သန်းခေါင်စာရင်းအရ အသက် နှစ် (၆၀)နှင့် အထက်သက်ကြီးရွယ်အိုဦးရေ ကို အကောင် Barrier Free Tourism သန်းရှိသဖြင့် ယခုကဲ့သို့ (၅.၄) အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် လူမှုရေးအကျိုးအမြတ်သာမက စီးပွားရေးအကျိုးအမြတ်ပါ ရရှိ နိုင်မှာဖြစ်ပါကြောင်း၊ အခြားနိုင်ငံများတွင် မသန်စွမ်းသူများနှင့်သက်ကြီးရွယ်အိုများ၏ လိုအပ်ချက် များကို သိရှိနိုင်ရေး အတွက် ၎င်းတို့၏ အကြံဉာဏ်များကို ရယူခြင်း၊ သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ကြသည်ကို သိရှိရပါကြောင်း၊ သို့ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း Barrier Free Tourism အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ထိုကဲ့သို့ နမူနာရယူထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်ပြီး ဆက်စပ်

အဖွဲ့အစည်းများဖြင့်လည်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးပါရန်နှင့် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲအား ဦးဆောင်ကျင်းပပေးသည့် Free Tourism Barrier အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပါ ကြောင်းပြောကြားပါသည်။

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်တွင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် "အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Barrier Free Tourism for All) အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာ ဌေးအောင် ပြောကြားသော အဖွင့်အမှာစကား

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာ ဌေးအောင်က အဖွင့်အမှာစကားပြောကြားရာ၌ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဟုဆိုရာတွင် လူသားတို့အနေဖြင့် ၎င်းတို့ နေထိုင်ရာ မူလဒေသမှ အခြားနေရာဒေသတစ်ခုသို့ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှု၊ စီးပွားရေး ရည်ရွယ်ချက်များဖြင့် သွားရောက်လည်ပတ်သည့် ကိစ္စရပ်ဖြစ်ပြီး ခရီးသွားဧည့်သည်ဟုဆိုရာတွင်လည်း တစ်နှစ်ထက် နည်းသော အချိန်ကာလအတွင်း ခရီးသွားလာခြင်းကိုဆိုလိုပါကြောင်း၊ ထိုမှတစ်ဆင့် ခရီးသွားဧည့်သည် အမျိုးအစားများခွဲခြားပြီး ခရီးသွားလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများအလိုက် အဆင်ပြေစွာသွားလာလည်ပတ်နိုင်ရေးကို ဆောင်ရွက်လာကြရာမှ နောက်ပိုင်းတွင် မသန်စွမ်းခရီးသွားများအတွက်ပါ လွယ်ကူအဆင်ပြေစွာသွားလာနိုင်ရန် ထည့်သွင်းစဉ်းစားလာခဲ့ပါကြောင်း၊ ခရီးသွားဧည့်သည်များ ခရီးစဉ်ဒေသ၌ အချိန်ကြာမြင့်စွာနေထိုင်လည်ပတ်ခြင်းကြောင့် ဒေသခံများ၏ လူမှုစီးပွားဘဝအတွက် အကျိုးကျေးဇူးများရရှိသကဲ့သို့ ဆိုးကျိုးများလည်းရှိသောကြောင့် ရေရှည်တည်တံ့နိုင်ရေးအတွက် ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲခြင်း၊ အကဲဖြတ်ခြင်းများဖြင့် ဟန်ချက်ညီစွာ ကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်ကြရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

ယခုအခါ ခရီးသွားပြည်သူများအတွက် လေ့လာအပန်းဖြေခြင်းဆိုင်ရာ ခရီးသွားလုပ်ငန်းအမျိုးအစား စုံလင်စွာဖော်ထုတ်လာကြရာ ခရီးသွားလာရန် အခက်အခဲရှိသည့် မသန်စွမ်းသူများ၊ ခရီးသွားလာရန်ခက်ခဲသူများအတွက် လွယ်ကူချောမွေ့သော ခရီးသွားဝန်းကျင်အခြေအနေကောင်းများကို ဖန်တီးဖော်ဆောင်ပေးကြရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထိုသို့ဖော်ဆောင်ရာတွင်လည်း ခရီးသွားများ၏ စိတ်ကျေနပ်မှုနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုရရှိရေးတို့ကိုပါ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ပေးကြရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စာရင်းများအရ လက်ရှိတွင် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများ၌ အသက် (၆၀) နှစ် အထက် သက်ကြီးဦးရေ၏ (၄၆) ရာခိုင်နှုန်းကျော်သည် မသန်စွမ်းသူများ ဖြစ်သည်ကိုသိရှိရပါကြောင်း၊ မသန်စွမ်းသူများအတွက် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍ၌ အတားအဆီးဟုဆိုရာတွင် ပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာ အတားအဆီးများ၊ဗိသုကာဆိုင်ရာအတားအဆီးများ၊ အဆောက်အဦဆိုင်ရာအတားအဆီးများဟု ယေဘုယျခွဲခြားထားရှိပါကြောင်း၊ ခရီးစဉ်ဒေသများသို့ သွားရောက်လည်ပတ်ရာတွင် အဆိုပါအတားအဆီးများအား အဟန့်အတားမဲ့ သွားလာလည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းစီစဉ်ပေးရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊

သို့ဖြစ်ရာ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ မသန်စွမ်းသူများ အဟန့်အတားမဲ့ ခရီးသွားလာနိုင်ရေးအတွက် တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့် ခရီးစဉ်ဒေသများ၌ စီမံချက်ရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် (Barrier Free Tourism Pilot Project) နယ်ရုံးခွဲ တာဝန်ခံများဖြင့် ယခုလဆန်းပိုင်းကလည်း အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခဲ့ပါကြောင်း၊ ယနေ့အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲက ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် အသင်းအဖွဲ့များ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းနယ်ပယ်မှ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များနှင့်

ဆရာ/ဆရာမများပါဝင်၍ လက်တွေ့ကျကျ တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး အတွက် ကျင်းပပြုလုပ်ရခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း၊

ကနဦးအစီအစဉ်အဖြစ် ဟိုတယ်/အဆောက်အဦများတွင် မသန်စွမ်းခရီးသွားဧည့်သည်များ ကို ဝန်ဆောင်မှုပေးအပ်နိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ ခရီးစဉ်နေရာများ တွင်လည်း ဗိသုကာဆိုင်ရာ အတားအဆီးများဖြေလျှော့နိုင်ရန်အတွက် အစီအမံများ ထည့်သွင်း ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထိုသို့ပြင်ဆင်ကြရာတွင်လည်း ယခုဖြစ်ပေါ် နေသော ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ ကာကွယ်ရေး ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာနှင့် ခရီးသွားကန့်သတ်ချက် အတားအဆီးများကိုလည်း သတိမူထည့်သွင်းစဉ်းစားကြရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကမ္ဘာ့ခရီးသွား လုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်အနေဖြင့် လွယ်ကူချောမွေ့စွာသွားလာနိုင်သော ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Accessible Tourism)တွင်လုပ်ဆောင်သင့်သော အချက်များရေးဆွဲထုတ်ပြန်ထားရှိသကဲ့သို့ နိုင်ငံတော်အစိုးရ နှင့် ဝန်ကြီးဌာနတို့ကလည်း မသန်စွမ်းခရီးသွားများအတွက် ဆောင်ရွက်သင့်သော အချက်များ ပါဝင်သည့် အစီအစဉ်များချမှတ်ရေးဆွဲထားပါကြောင်း၊ ထို့ကြောင့် ခရီးစဉ်ဒေသများသို့ ခရီးသွား လာရန်ခက်ခဲသူများ အဟန့်အတားမဲ့ လွယ်ကူစွာ သွားလာလည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် Barrier Free Tourism Pilot Project ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဝန်ကြီးဌာနတစ်ခုတည်းသာမက ဆက်စပ်ဌာနများ၊ အသင်း အဖွဲ့များ၊ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ အားလုံးဝိုင်းဝန်း ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ပေးကြစေလိုပါကြောင်း ပြောကြားပါသည်။

"အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Barrier Free Tourism for All) အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဌေးအောင် ပြောကြားသော နိဂုံးချုပ်အမှာစကား

ယနေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Barrier Free Tourism) အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ အောင်မြင်စွာကျင်းပဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ဝိုင်းဝန်းပံ့ပိုးကူညီပေးသော လူမှုဝန်ထမ်း၊ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွား လုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်နှင့် ညီနောင်အသင်းအဖွဲ့ဝင်များ၊ ပါဝင်တက်ရောက်ကျသော တက္ကသိုလ်များမှ ဆရာ၊ ဆရာမများ အားလုံးကို ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊

မိမိတို့ရည်မှန်းထားသောလုပ်ငန်းများ အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် စီမံချက်(မူကြမ်း) အား ဆွေးနွေး၍ မိမိတို့ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးရုံးခွဲတာဝန်ခံများသို့ ဝေမျှထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊ အဆိုပါစီမံချက်(မူကြမ်း) အပေါ်မူတည်၍ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်များ ရှိပါကြောင်း၊ ထို့အပြင် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free နှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အဆင့်ဗဟိုကော်မတီအစည်းအဝေးများကျင်းပခဲ့ပါကြောင်း၊ ထိုကဲ့သို့ နိုင်ငံတော်မှ အလေးထားဆောင်ရွက်နေသည့်အတွက် မိမိတို့အနေဖြင့် ယနေ့ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို ကျင်းပရခြင်းဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ဆွေးနွေးပွဲရလာဒ်များအပေါ်မူတည်၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ရှိလာပါကြောင်း၊ ပထမဦးစွာ လုပ်ငန်းစီမံချက်ရေးဆွဲရန်ဖြစ်ကြောင်း၊ စီမံချက်၌ ဦးစားပေး၊ ကာလတို၊ ကာလလတ်၊ ကာလရှည် လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ စဉ်းစားလျာထားရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ဦးစားပေးကာလ၌ ချက်ချင်းလုပ်ဆောင်ရန်လိုအပ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်များလုပ်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကာလတို (၁-၂နှစ်)၊ ကာလလတ် (၃-၄နှစ်) နှင့်ကာလရှည် (၅ နှစ်နှင့်အထက်) စသည်တို့တွင် လုပ်ဆောင်ရမည့်လုပ်ငန်းစဉ်များကို လျာထားစဉ်းစားရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊

မိမိအနေဖြင့် ပဏာမတင်ပြလိုသည်မှာ အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွား လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ယခုမှစတင်လုပ်ဆောင်သည် မဟုတ်ပါကြောင်း၊ လုပ်ဆောင်နေသည်မှာ ယခင်တည်းကပင်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုအခါ မိမိတို့ဒေသအလိုက်ခွဲ၍ ပီပီပြင်ပြင်လုပ်ဆောင်ရန်သာ လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ယနေ့တွင် အချက်အလက်များကို အချိန်အကန့်အသတ်ဖြင့်သာ တင်ပြရသည်ဖြစ်၍ ထိုမျှမကအချက်အလက်၊ အကြောင်းအရာများစွာရှိနေပါသေးကြောင်း၊ အချက်အလက်များကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ၍ လေ့လာရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ဥပမာ နေပြည်တော်ရှိ ဟိုတယ်များအား အဆင့်အတန်းတစ်ခုသတ်မှတ်ခွဲခြမ်း၍ အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖော်ဆောင်ရန် လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များ၊ တည်ဆောက်မှုပုံစံ၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး စသည်အားဖြင့် ထည့်သွင်းစဉ်းစားသွားရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထိုမှတစ်ဆင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန် လိုအပ်သည့် မူဝါဒများ၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများအား သုံးသပ်သွားရန်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ထို့နောက် လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့်အညီအမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များ ထုတ်ပြန်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

ဟိုတယ်များတည်ဆောက်ရာ၌ အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များ ထည့်သွင်းဖော်ပြသွား၍ အမျှော်အမြင်ရှိစွာဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်

ဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထိုကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်လည်း တာဝန်ရှိသူများ ထံအဆင့်ဆင့်တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်လိုပါကြောင်း၊

ထိုမှတစ်ဆင့် ပထမအချက်အနေဖြင့် ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးများရှိ ရုံးခွဲတာဝန်ခံများ သည် ဟိုတယ်အသစ်များ ဆောက်လုပ်ခွင့်တင်ပြလာရာတွင် အဟန့်အတားမဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်း နှင့်ပတ်သက်၍ ဥပဒေတွင်ပါရှိသည့် ထည့်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များအား လုပ်ငန်း ရှင်များအား အသိပညာပေးရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးချုပ်များ ဦးဆောင်သည့် ဒေသဆိုင်ရာခရီး သွားလုပ်ငန်းကော်မတီများမှတစ်ဆင့် စိစစ်၍ ကြိုတင်ခွင့်ပြုမိန့်ပေးနိုင်ရန် အခြားဌာနဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

ဒုတိယအချက်အနေဖြင့် တည်ဆောက်ပြီး ဟိုတယ်များတွင်လည်း အဟန့်အတားမဲ့ခရီး သွားလုပ်ငန်းအတွက် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ ထည့်သွင်းပြင်ဆင် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါကြောင်း၊ Toilet များ၊ Wheel Chair များ အတက်အဆင်းပြုလုပ်နိုင်သည့် ဆင်ခြေလျှောများ အစရှိသည်ဖြင့် ထည့်သွင်းတည်ဆောက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ Barrier Free Tourism နှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးသွားနိုင်ရန်အတွက် မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

ကိုဗစ်-၁၉ အလွန်ကာလများတွင် ကာကွယ်ရေးနည်းလမ်းများအား လိုက်နာကျင့်သုံးနေ သကဲ့သို့ မိမိတို့ ဟိုတယ်သို့လာရောက်တည်းခိုသူများအနက် မသန်စွမ်းပုဂ္ဂိုလ်များအား နေရာ မရွေးကူညီ၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန်လည်း လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထိုကဲ့သို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက်လည်း လိုအပ်သည့်မူဝါဒ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲသွားနိုင်ရန် ဝန်ကြီး ဌာနအနေဖြင့် ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီးတာဝန်ရှိသူများနှင့် သဘောထားရယူ၍ သဘောတူညီမှု ရရှိပါက တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူကာ လက်ရှိတည်ဆဲ ဥပဒေ၊ အမိန့်များတွင် ဖြည့်စွက်ထုတ်ပြန် နိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

ကြိုတင်ပြင်ဆင်သွားရန်အပိုင်းအနေဖြင့် လက်ရှိတည်ဆောက်ပြီးသော ဟိုတယ်များတွင် Barrier Free Tourism နှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးသွားနိုင်ရန် လိုအပ်ချက်များအား တဖြည်းဖြည်းထည့်သွင်းဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နေပြည်တော်အပါအဝင် ပြည်နယ် နှင့်တိုင်းဒေသကြီးများရှိ တာဝန်ခံများအနေဖြင့် သေချာစွာမှတ်သား၍ မိမိတို့ သက်ဆိုင်ရာဒေသ အလိုက် ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများအား အဆင့်မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း နှင့် ရုံးခွဲတာဝန်ခံများအနေဖြင့် စိတ်အားထက်သန်စွာဖြင့် တာဝန်ရှိသူအဆင့်ဆင့်ထံ တင်ပြ အတည် ပြုချက်ရယူ၍ စီမံဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

ထို့အပြင် ဟိုတယ်အသစ်များတည်ဆောက် ခွင့်တင်ပြလာရာတွင် Barrier Free Tourism နှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည့် ပြည်နယ်နှင့် တိုင်း ဒေသကြီးများအလိုက် သတ်မှတ်ချက်များကို ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် တင်ပြလာသောအချက်အလက်များ၊ လေ့လာသုံးသပ်ချက်များအပေါ် မူတည်၍ ထုတ်ပြန်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ထို့အပြင် ဟိုတယ်များနှင့်ပတ်သက်၍ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများအား လိုက်နာသွားရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ဥပမာအားဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် ပန်းခင်း စီမံချက်ချမှတ်၍ နိုင်ငံသားများအား နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်များရရှိရေး ဆောင်ရွက်ပေး လျက်ရှိပါကြောင်းနှင့် ဟိုတယ်များ၌ လာရောက်တည်းခိုသူများအနေဖြင့် နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်

များပြသနိုင်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်များမပါရှိပါက လက်ခံဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရန်လိုအပ်ကြောင်းနှင့် တာဝန်ရှိသူအဆင့်ဆင့်သည် နားလည်သဘောပေါက်ထားရန်လိုကြောင်း၊ အကယ်၍ လက်ခံဆောင်ရွက်မိပါက မလိုအပ်သောပြဿနာများ ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာလုပ်ငန်းများ အားလုံးအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများကို တစ်ပြေးညီလိုက်နာကျင့်သုံးရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

နိုင်ငံတကာ ခရီးသွားဧည့်သည်ဝင်ရောက်မှုအား ပြန်လည်ဖွင့်လှစ် ဆောင်ရွက်နေသည့် ကာလဖြစ်သည့်အတွက် ဧည့်သည်များ ပိုမိုဝင်ရောက်လာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံတကာလေကြောင်းခရီးသွား ဧည့်သည်များအနေဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများအား သေချာစွာနားလည် သဘောပေါက်ရန်နှင့်လိုက်နာရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ မလိုက်နာပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် ဌာနဆိုင်ရာများတွင် အခက်အခဲများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါကြောင်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးပါက အဆင်ပြေချောမွေ့စွာသွားလာနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပြည်သူလူထုအနေဖြင့် ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ မိမိတို့သည် လုပ်ငန်းများအောင်မြင်စွာပြီးမြောက်ရန်အတွက် ဖြစ်နိုင်သည့် နည်းလမ်းများအား အဆင့်ဆင့် စဉ်းစားဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွား၍ နောက်ပိုင်းတွင် နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများ ပူးပေါင်း ပါဝင်လာပါက ပိုမိုအောင်မြင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

ယနေ့ဆွေးနွေးပွဲသို့ တက်ရောက်လာသူ အားလုံးအား ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်းနှင့် မိမိတို့ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးများအလိုက်တင်ပြ၍ လက်ရှိအခြေအနေအား အကောင်းဆုံးပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန်နှင့် ဟိုတယ်အသစ်များ ဆောက်လုပ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ခွင့်ပြုပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နောက်ပိုင်း တည်ဆောက်ရေးကဏ္ဍများတွင် Barrier Free Tourism နှင့်ပတ်သက်၍ သဘောပေါက်နားလည်မှုများရှိလာပြီး ထည့်သွင်းတည်ဆောက်နိုင်ရေး ဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လိုအပ်သည်များကူညီပံ့ပိုးပေးသွားပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်လည်ထူထောင်ရေး ဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ကျော်မိုး၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက် Power Point

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဦးစီးဌာန

Barrier Free Tourism နှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းဆွေးနွေးခြင်း

ဦးအောင်ကျော်မိုး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နေရာ၊ နေ ပြည် တော် ။

ရက်စွဲ၊ ၂၁ - ၄ -၂၀၂၂ ။

တင်ပြမည့်အစီအစဉ်

၁

- မသန်စွမ်းမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လက်ရှိအခြေအနေ (ကမ္ဘာ၊ မြန်မာ)၊
- မသန်စွမ်းသူ အဓိပ္ပာယ်၊
- မသန်စွမ်းမှု အဓိပ္ပာယ်၊
- (၂၀၀၈)ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ၊ (UNCRPD)၊ အမျိုးသားကော်မတီ၊ လုပ်ငန်းကော်မတီများ ဖွဲ့စည်းမှု၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ နှင့် မဟာဗျူဟာချမှတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ လက်လှမ်းမီရရှိအသုံးပြုနိုင်ရေး (Accessibility)၊
- မသန်စွမ်းသူများခရီးသွားလာနိုင်ရေးတွင် အတားအဆီးဖြစ်စေသောအချက်များ၊
- ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် မသန်စွမ်းသူများ ကြုံတွေ့ရလေ့ရှိသည့် အတားအဆီးများ၊
- အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများမှ အတားအဆီးကင်းစွာသွားလာနေထိုင်နိုင်ရေးဆောင်ရွက်မှုများ၊
- မသန်စွမ်းသူများ ခရီးသွားလာနိုင်ရေး ယေဘုယျလိုအပ်ချက်များ၊
- နိဂုံး။

မသန်စွမ်းမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လက်ရှိအခြေအနေ (ကမ္ဘာ၊ မြန်မာ)

၂

- ကမ္ဘာ့အခြေအနေ

  - WHO မှ ၂၀၂၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာတွင်ထုတ်ပြန်သည့် စာရင်းအရ လူဦးရေ သန်းတစ်ထောင်ကျော် (ကမ္ဘာလူဦးရေ၏ ၁၅% ခန့်) သည်မသန်စွမ်းသူများဖြစ်၊ မသန်စွမ်းသူဦးရေသည်ဆက်လက်တိုးလာနေမည်ဖြစ်၊
  - UN မှထုတ်ပြန်သည့်စာရင်းအရ ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် အသက်(၆၅)နှစ် အထက် အသက်ကြီးသူဦးရေ (၇၂၇ သန်း)ရှိပြီး ၂၀၅၀ ပြည့်နှစ်တွင်း အသက်ကြီးသူ ဦးရေ သန်း (၁,၅၀၀) အထိရှိမည်ဟုခန့်မှန်းထားရှိ၊

- မြန်မာ့အခြေအနေ

  - ၂၀၁၄ခုနှစ်သန်းခေါင်စာရင်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင်မသန်စွမ်းသူဦးရေသည် ၄.၆ ရာခိုင်နှုန်း (၂.၃သန်း) ခန့်ရှိ၊
  - ၂၀၁၄သန်းခေါင်စာရင်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်(၆၀)နှစ်အထက် အသက်ကြီးသူ (၄.၅ သန်း)ရှိပြီး (၂၀၅၀)ပြည့်နှစ်တွင် အသက်ကြီးသူ (၁၃ သန်း) အထိရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထားရှိ။

မသန်စွမ်းသူ အဓိပ္ပာယ်

၃

- **မသန်စွမ်းသူ**

  - မွေးရာပါဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ ကိုယ်ကာယ၊ အမြင်၊ အပြော၊ အကြား၊ အသိဉာဏ်၊ စိတ်ပိုင်း၊ဉာဏ်ရည် ဉာဏ်သွေးပိုင်း၊ အာရုံခံစားမှုပိုင်းဆိုင်ရာ တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပို၍ ချို့ယွင်းအားနည်းချက်များ ကိုရေရှည်ခံစားနေရသူ။ (မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေပါ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်)

၄

မသန်စွမ်းမှု အဓိပ္ပာယ်

- **မသန်စွမ်းမှု**
  - ပတ်ဝန်းကျင်ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စိတ်သဘောထားအမြင်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် အခြားအတားအဆီးများကြောင့် လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း အပြည့်အဝ ပါဝင်လှုပ်ရှားနိုင်မှုမရှိခြင်း။ (မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေပါ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်)

၅

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ၊ UNCRPD၊ အမျိုးသားကော်မတီ၊ လုပ်ငန်းကော်မတီများ ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် မဟာဗျူဟာချမှတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

- **(၂၀၀၈) ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ**
  - (၂၀၀၈) ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ အခန်း (၁)၊ အပိုဒ် ၃၂ (က) တွင် နိုင်ငံတော်သည် မသန်စွမ်းသူများအား ကြည့်ရှုစောင့်ရှောက်ရမည် ဟု ဖော်ပြပါရှိ၊

- **ကုလသမဂ္ဂ မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (UNCRPD)**
  - ကုလသမဂ္ဂမသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (UNCRPD) ကို ၂၀၀၆ ခုနှစ် တွင်ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအနေ ဖြင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ (၇) ရက်နေ့ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး အတည်ပြုခဲ့၊

CRPD CONVENTION ON THE RIGHTS OF PERSONS WITH DISABILITIES

- **မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ**
  - မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီကို (၂၀၁၇) ခုနှစ်တွင် စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး ၂၀၂၁ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ (၃၀)ရက်နေ့တွင် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့၊

၆

မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာလုပ်ငန်းကော်မတီ

- မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာလုပ်ငန်းကော်မတီကို (၂၀၁၈)ခုနှစ်တွင် စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး (၂၀၂၁) ခုနှစ် အောက်တိုဘာ (၈)ရက်တွင် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းထားရှိ

မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေ

- မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေကို (၂၀၁၅) ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပြီး ဥပဒေ၊ အခန်း (၇) တွင် မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာသွားလာ နေထိုင် အသုံးပြုနိုင်ရေး ပြဋ္ဌာန်းထားရှိ

မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးနည်းဥပဒေများ

- မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေကို (၂၀၁၅) ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပြီး ဥပဒေ၊ အခန်း (၅) တွင် မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာသွားလာ နေထိုင် အသုံးပြုနိုင်ရေး ပြဋ္ဌာန်းထားရှိ

မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာ (၅)နှစ်စီမံကိန်း (၂၀၂၂ - ၂၀၂၇)

- အတည်ပုပြားရှိပီးဖြစ်သည့်မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာ (၅)နှစ်စီမံကိန်း (၂၀၂၂ - ၂၀၂၇) တွင် မသန်စွမ်းသူများသည် ကိုယ်၊ စိတ်နှစ်ပါး လုံခြုံဘေးကင်းစွာဖြင့်လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်းအများနည်းတူပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး ရည်ရွယ်၍ "အလွယ်တကူ လက်လှမ်းမီရယူအသုံးပြုနိုင်မှု" ကိုအခန်း တစ်ခန်း အဖြစ် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းထားပြီးဖြစ်။

၇

မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူလက်လှမ်းမီရရှိနိုင်မှု (Accessibility)

မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူလက်လှမ်းမီရရှိနိုင်မှု (Accessibility)

- မသန်စွမ်းသူများ၏ ဘဝတစ်လျှောက်တွင် ကဏ္ဍအားလုံး၌ အပြည့်အဝပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့် အမှီအခိုကင်းစွာနေထိုင်နိုင်စေရန်အတွက် အခြားသူများနည်းတူ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာပတ်ဝန်းကျင်၊သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ကဏ္ဍ၊ သတင်းနှင့်နည်းပညာစနစ်များ အပါအဝင် သတင်းနှင့်ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ၊ အများပြည်သူအတွက် ဖြည့်စည်းပေးထားသော (သို့မဟုတ်) ဖွင့်လှစ်ပေးထားသော အခြားကူညီပံ့ပိုးမှုများနှင့်ဝန်ဆောင်မှုများကို သေချာစွာရရှိစေရန် သင့်လျော်သော စီမံဆောင်ရွက်မှုများကို မြို့ပြနှင့်ကျေးလက်ဒေသနှစ်ခုစလုံး တွင် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း။(ကုလသမဂ္ဂမသန်စွမ်းသူများအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် UNCRPD ပါ အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုချက်)

၈

- **အခွင့်အလမ်း (Access)**
  - လိုအပ်သောအရာတို့ကို ရရှိနိုင်သည့် အခြေအနေရှိခြင်းဖြစ်၊
  - အခွင့်အလမ်း (Access) နှင့် အလွယ်တကူလက်လှမ်းမီရရှိနိုင်မှု (Accessibility) တို့သည် မသန်စွမ်းမှု၊ မသန်စွမ်းသူ များနှင့် ပတ်သက်၍ အဓိကကျသော၊ အလေးထားသော အကြောင်းအရာ များဖြစ်။

၉

မသန်စွမ်းသူများ ခရီးသွားလာနိုင်ရေးတွင် အတားအဆီးဖြစ်စေသောအချက်များ

- **အတားအဆီးများ (Barriers)**
  - အတားအဆီးဟူသည့် စကားရပ်မှာ အခက်အခဲ (Hurdle)၊ ဟန့်တားသည့်အရာ (Hindrance)၊ ပိတ်ပင်ခြင်း (Obstruction) တို့ကိုဆိုလို၊ အတားအဆီးသည် လူတစ်ဦး တစ်ယောက်က အလိုရှိသော၊ ဆောင်ရွက်ချင်သော အရာ တို့ကို တားဆီးပိတ်ပင်ခြင်းဖြစ်၊ မသန်စွမ်းသူတစ်ဦးအနေဖြင့် ရောက်ရှိလိုသော၊ သွားရောက်ချင်သော နေရာသို့ မရောက်ရှိ စေရန်ဟန့်တားသောအရာများဖြစ်၊ မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးများဟု ဆိုရာ တွင် ရုပ်ပိုင်း (Physical) ဆိုင်ရာသာမက စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ (Psychological)၊ လူမှုရေး ပိုင်းဆိုင်ရာ (Social)နှင့် ဆက်သွယ်မှုဆိုင်ရာ (Communication) အတားအဆီးများ ဖြစ်၊

- **လူမှုရေးပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီး (Social Barrier)**
  - မသန်စွမ်းသူများနှင့် ပတ်သက်သည့် အပျက်သဘောဆောင်သော သဘောထားများ (Negative Attitudes)၊ မှားယွင်းစွာ သိမြင်တွေးခေါ်ခြင်း၊ ဘက်လိုက်ခြင်း (Prejudices) တို့ကို ဆိုလို၊ ထိုသို့သော အတားအဆီးများကြောင့် သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ရွာအတွင်း မသန်စွမ်းသူ များနှင့် ၎င်းတို့နေထိုင်ရာ ပတ်ဝန်းကျင်အကြား အပြန်အလှန် ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်မှုကို နည်းပါးစေ၊

၁၀

- **စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီး (Psychological Barriers)**
  - မသန်စွမ်းသူကိုယ်တိုင် ၎င်း၏အစွမ်းအစနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်အပေါ် ယုံကြည်မှုနည်းပါး ခြင်းကြောင့် အားငယ်စိတ်၊ သိမ်ငယ်စိတ်ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၊ မသန်စွမ်းသူများသည် ငယ်ရွယ်စဉ်ကပင် ကောင်းမွန်သော ပြုစုစောင့်ရှောက်မှုတို့ ကို ရရှိပါက ၎င်းတို့ကိုယ်ပိုင် အစွမ်းသတ္တိနှင့် ကိုယ်ပိုင်ယုံကြည်မှုတို့ကို ရရှိပြီး ကောင်းမွန်သော အနာဂတ်ကို ပိုင်ဆိုင် နိုင်မည်ဖြစ်၊

- **ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီး (Physical Barrier)**
  - ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တည်ဆောက်မှု ပုံစံများ ကြောင့် မသန်စွမ်းသူ၏ လှုပ်ရှားသွားလာမှုကို အကန့်အသတ်ဖြစ်စေခြင်း၊
  - ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာတည်ဆောက်မှုပုံစံများတွင် လူတို့တည်ဆောက်သည့် အဆောက်အအုံ၊ လမ်း၊ အများပြည်သူဆိုင်ရာ နေရာ၊ ပန်းခြံ စသည်တို့ပါဝင်၊

- **ဆက်သွယ်မှုဆိုင်ရာ အတားအဆီး (Communication Barrier)**
  - မသန်စွမ်းသူနှင့် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းတို့ ဆက်သွယ်ရာတွင် ပေါ်ပေါက်လာသောအတားအဆီးများ (ဘာသာစကား အခက်အခဲသာမက၊ သတင်းအချက်အလက်များရရှိမှုနှင့် မသန်စွမ်းသူ သိနားလည် စေနိုင်သည့် ပုံစံဖြစ်စေရေး လိုအပ်မှု)။

၁၁

အတားအဆီးများ ဖယ်ရှားခြင်း (Removing Barrier)

- **လူမှုရေးပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီး (Social Barrier) ဖယ်ရှားခြင်း**
  - လူမှုရေးပိုင်းဆိုင်ရာ အတားအဆီးတို့ကို ဖယ်ရှားရာတွင် အများပြည်သူအတွက် အသိပညာပေးလုပ်ငန်း အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်၊

- **စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီး (Psychological Barrier) ဖယ်ရှားခြင်း**
  - စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအတားအဆီးတို့ကို ဖယ်ရှားဆောင်ရွက်ရာတွင် ရှေးဦးအရွယ်ကလေးသူငယ်ဖွံ့ဖြိုးရေး အခြေအနေ တိုင်းတာစစ်ဆေးမှုနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဆိုင်ရာ အစီအစဉ်များ (Early Childhood Intervention) ချမှတ် ဆောင်ရွက်ရန်၊

၁၆

အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများမှ အတားအဆီးကင်းစွာ သွားလာနေထိုင်နိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ပေးမှုများ (ထိုင်းနိုင်ငံ)

အားသာချက်

- The Rehabilitation of Disable Persons Act ကို ၁၉၉၁ တွင်လည်းကောင်း၊ Promotion and Development of Quality of life for Disabled Person Act ကို ၂၀၀၇ တွင်လည်းကောင်းပြဌာန်းထားရှိ၊
- Accessible Tourism ကို ၂၀၀၂ ခုနှစ်တွင်စတင်လုပ်ဆောင်လျှက်ရှိ၊

၁၇

အားသာချက်

- ခရီးသွားများကို Accessibility Information ကြိုပေးနိုင်
- Package Tour (Accessible Van, Accessible Hotel နှင့် Personal Care များစီစဉ်ပေးနိုင်)၊
- Accessible Tourism နှင့်ပတ်သက်၍ စနစ်တကျ သုတေသန ပြုလုပ်လျှက်ရှိ၊

African Journal of Hospitality, Tourism and Leisure, Volume 9 (1) - (2020) ISSN: 2223-814X
Copyright: © 2020 AJHTL /Author/s- Open Access- Online @ http//: www.ajhtl.com

The ability to support accessible tourism in Chiang Mai, Thailand

Suprapa Somnuxpong, PhD*
Department of Tourism, Faculty of Humanities
Chiang Mai University, Thailand
Email: Suprapapor@hotmail.com

Rangsima Wiwatwongwana, PhD
Department of Social Sciences and Development,
Faculty of Social Sciences
Chiang Mai University, Thailand

Corresponding author*

Abstract

This research aimed to study the readiness of Chiang Mai to support the market of those who are disabled in some way and need special access. This article considers the support of marketing management for this group of tourists by referring to the tourist attractions that have cited the preparation for accessing the market of this group of people. The research was qualitative and the sample group consisted of 5 sample groups as follows. A group of tourists with special access demands, product and service providers in that place or the attraction, tour guides and tour agencies, government agencies and NGOs. The results from the visitors' point of view show that all the seven studied places in Chiang Mai are still not ready to be accessed because they lack facilities such as ramps, designated parking lots, pathways and suitable toilets. Moreover, from the research results according to the visitors' experience, it cannot be concluded that all these seven places have the readiness to provide the accessibility information and would in any way be able to contribute to the visitors in providing this because none of the visitors are also not prepare themselves to collect all the needed information relating to disability provision from these places before their trips. The results show that most of the tourists do not pay attention to systematically learn about their targeted destinations. Nevertheless, all the servicers are gradually developing and venues are slowly improving their services in both the needed physical aspects and data service access in order to provide more convenience to all the tourists in Chiang Mai.

- **အားနည်းချက်**
  - Public Transportation အများစုသည် Accessible မဖြစ်၊
  - လူသွားပလက်ဖောင်းများသည် Accessible မဖြစ်၊ ဈေးသည်များနေရာယူထားလျက်ရှိ၊

What place is there for disabled people in Thailand?

The country of smileshas never adopted any real policies of adjustment or accessibility for people with reduced mobility. The country is large and very diverse in terms of landscapes and life styles: overly big cities like Bangkok, mountainous villages or close-knit communities, accessibility is different according to the place. Contrary to what you may think, it's not in the big cities where access is the easiest.

အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများမှ အတားအဆီးကင်းစွာ သွားလာနေထိုင်နိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ပေးမှုများ (အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ)

- **အားသာချက်**
  - Persons with Disability Law ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားရှိ၊
  - Accessible Indonesia Webpage ရှိပြီး Accessibility Information များ၊ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ Tour Package များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြထားရှိ၊

၂၀

- **အားသာချက်**
  - Jakata Barrier Free Tourism ကို မသန်စွမ်းအရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများက ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် စတင်ဆောင်ရွက် ခဲ့ပြီး Tourism Disatination များတွင် Disability Friendly ဖြစ်စေရေး သွားရောက်စစ်ဆေးပေးခြင်း၊ လှုံ့ဆော်ပေးခြင်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ၊

၂၁

- **အားနည်းချက်**
  - Technical Guide to Accessibility Requirement for Public Road ကို ပြုစုထားသော်လည်း စီမံကိန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုခြင်းမရှိ၊
  - စီမံကိန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် မသန်စွမ်းသူများ၏ အကြံဉာဏ်ကို ရယူဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသည့်အတွက် Public Infrastructure အများစုကို မသန်စွမ်းသူများ အသုံးပြုနိုင်ခြင်းမရှိ၊

မသန်စွမ်းသူများ ခရီးသွားလာနိုင်ရေးအတွက် ယေဘုယျ လိုအပ်ချက်များ

၂၂

- **အထောက်အကူပြုကိရိယာ**
  - မသန်စွမ်းမှု အမျိုးအစားနှင့် မသန်စွမ်းမှုအဆင့်အလိုက် လိုအပ်သော အထောက်အကူပြုကိရိယာများ (ဥပမာ Wheel Chair, ချိုင်းထောက်)၊

- **တစ်ကိုယ်ရေသန့်ရှင်းရေးသုံး ပစ္စည်းများ**
  - Accessible Toilet, Shower Chair, Hoist၊

- **ကူညီစောင့်ရှောက်သူ**
  - မသန်စွမ်းသူ၏ လိုအပ်ချက်အရ ကူညီစောင့်ရှောက်သူ၊

- **မသန်စွမ်းသူအသုံးပြုနိုင်မည့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစနစ်**
  - အများသုံးသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစနစ်အများစုမှာ မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ ရယူအသုံးပြုနိုင်မည့် အခြေအနေမရှိပါက မသန်စွမ်းသူများအတွက် အပို ကုန်ကျစရိတ် (ဥပမာ Taxi ခ စသည်ဖြင့်) များရှိလာမည်ဖြစ်သည်။

နိဂုံး

၂၃

- မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးကင်းသော ပတ်ဝန်းကျင်ဖန်တီး ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများအတွက်သာမကလူ့အဖွဲ့အစည်း အတွင်း မသန်စွမ်းသူများနှင့် ပတ်သက်သည့် အသိပညာ၊ မှားယွင်းသောစိတ် သဘောထားအမြင်တို့ကိုပြောင်းလဲစေနိုင်ပြီးလွယ်ကူစွာသွားလာ နေထိုင်နိုင်ရေး ဆိုင်ရာ စီမံဆောင်ရွက်မှုတို့ကြောင့် လူ့အဖွဲ့အစည်းတွင် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးတို့ကို မြှင့်တင်စေနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

- ခရီးသွားခြင်းသည် စိတ်ရွှင်လန်းစေခြင်း၊ အတွေ့အကြုံဗဟုသုတအသစ်များ ရရှိခြင်း၊ လူအများနှင့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံတတ်လာခြင်း စသည်တို့ကိုရရှိ စေမည်ဖြစ်သဖြင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက်လွယ်ကူစွာ သွားလာနေထိုင်အသုံးပြု နိုင်ရေးအတွက် Barrier Free Tourism ကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် ခြင်းဖြင့် မသန်စွမ်းသူများ၏ ဘဝအရည်အသွေး (Quality of Life) ကိုမြှင့်တင်ပေးရာရောက်၊ အများနည်းတူ သွားလာနေထိုင်လုပ်ကိုင်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးနှင့် မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးကို အကောင်အထည်ဖော် ပေးရာ ရောက်ပါသည်။

၂၄

မသန်စွမ်းသူများ အတားအဆီးကင်းစွာသွားလာနိုင်ရေး အသိပညာပေး Video File

https://www.youtube.com/watch?v=x0NVShuA-xU

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက် Power Point

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန

အဟန့်အတားမဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်း

(Barrier Free Tourism)

TOURISM FOR ALL

Making Accessible Travel Better

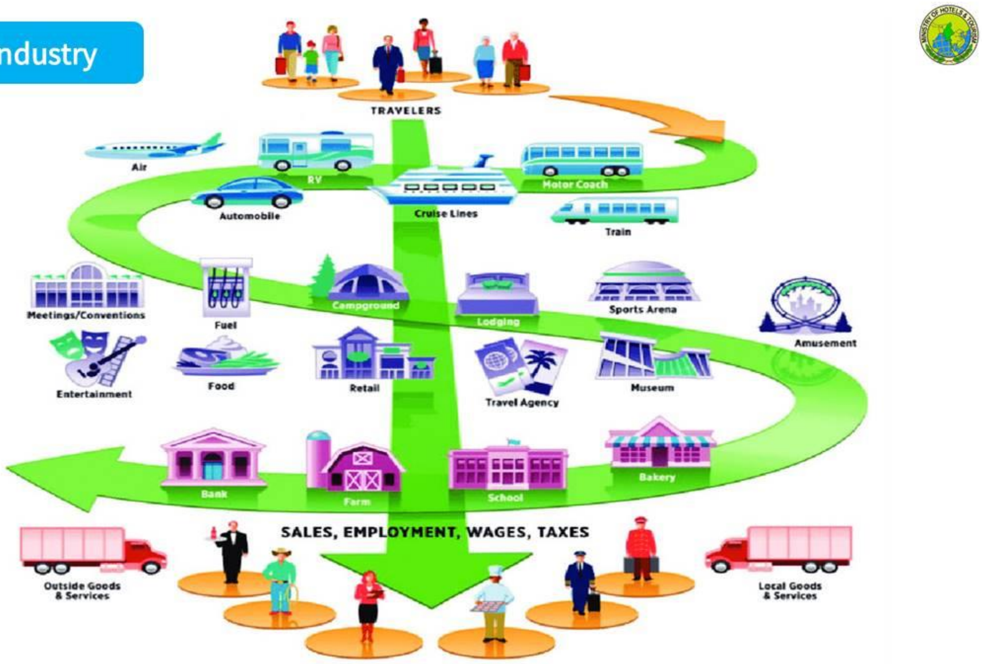
TOURISM FOR ALL

PROMOTING UNIVERSAL ACCESSIBILITY

ဦးလှိုင်ဦး

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဝန်ကြီးရုံး

Tourism Industry



Types of Tourism

- ❖ Barrier Free Tourism
- ❖ Accessible Tourism
- ❖ Tourism for All
- ❖ Inclusive Tourism
- ❖ Universal Tourism
- ❖ Easy Access Tourism
- ❖ Adapted Tourism etc.

Accessible Tourism/ Barrier Free Tourism

ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများ၊ ထုတ်ကုန်များ နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများသည် အားလုံးအတွက်လွယ်ကူ အဆင်ပြေ စေသည့်ခရီးသွားလုပ်ငန်း **(Accessible Tourism)** ဖြစ်စေရေး သည် တာဝန်ယူမှုရှိပြီး ရေရှည်တည်တံ့သော ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဖော်ဆောင်ရာတွင် အဓိကကျသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

Barrier Free Tourism ကို ဖော်ဆောင်သင့်သည့် အခြေအနေများ

- ❖ ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့၏ စာရင်းဇယားများအရ ပုံစံမျိုးစုံဖြင့် မသန်စွမ်းလူဦးရေသည် ကမ္ဘာ့လူဦးရေ၏ **၁၅ % (၁ ဘီလီယံ)** ခန့်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- ❖ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်မှလည်း ကိုဗစ်-၁၉ မဖြစ်မီက **နှစ်စဉ်စုစုပေါင်း ခရီးသွားဧည့်သည်ဦးရေ ၁ ဘီလီယံခန့်တွင်** သက်ကြီးရွယ်အိုများနှင့် မသန်စွမ်း ခရီးသွားဧည့်သည်များသည်လည်း ရာခိုင်နှုန်းများစွာပါဝင်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- ❖ ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် အဆိုပါ သက်ကြီးရွယ်အိုများနှင့် မသန်စွမ်းခရီးသွားဧည့်သည်များ ပါဝင်နိုင်ရေး ခရီးစဉ်ဒေသများကို ကမ္ဘာ့စံနှုန်းများနှင့်အညီ **Accessible Tourism, Barrier Free Travel နှင့် Tourism For ALL** ခရီးသွားလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို တွန်းအားပေး လျက်ရှိပါသည်။

Barriers For Disabilities

TRANSPORTATION

LODGING

ARCHITECTURE

Transportation Barriers

- ❖ Wheelchair များ သယ်ဆောင်၊ အတက်/အဆင်း ပြုလုပ်နိုင်သည့် ယာဉ်များ
- ❖ ယာဉ်ပေါ်တွင် ဦးစားပေးနေရာ ကန့်သတ်ထားရှိမှုများ (Priority Seat)
- ❖ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ခရီးသွားလမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်များ
- ❖ ခရီးသွားအထောက်အကူပြုမြေပြင်အမှတ်အသားများ
- ❖ လမ်းဖြတ်ကူးရာတွင် လုံလောက်သော အချိန်သတ်မှတ်ပေးမှုများ

Architecture Barriers

- ❖ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် Wheelchair များ သွားလာနိုင်သည့်လမ်းကြောင်းများ သတ်မှတ်ပြုလုပ်ပေးခြင်း
- ❖ ကုန်းမြင့်အတက်အဆင်းပြုလုပ်နိုင်သည့် လမ်းကြောင်း များတည်ဆောက်ပေးခြင်း
- ❖ သဲသောင်ပြင်တွင် အသုံးပြုနိုင်သော Wheelchair များ စီစဉ်ထားရှိပေးခြင်း
- ❖ မသန်စွမ်းသူများ အသုံးပြုနိုင်သည့် ကိရိယာများ၊ အပန်းဖြေနေရာများ၊ ကားရပ်နားရန် နေရာများ
- ❖ ခြေချော်မလဲနိုင်သည့် အထူးပြုလုပ်ထားသော အောက်ခံကြမ်းခင်းများ တည်ဆောက်ပေးခြင်း

Lodging Barriers

- ❖ အဆောက်အဦများတွင် Wheelchair များ အဝင်အထွက်ပြုလုပ်နိုင်သော လုံလောက်သော အကျယ်အဝန်းရှိသည့် တံခါးများတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း
- ❖ သတ်မှတ်ပုံစံတံခါးလက်ကိုင်တပ်ဆင်ထားခြင်း
- ❖ ဓါတ်လှေကားအတွင်း အသံဖြင့် ညွှန်ကြားချက်(သို့) လက်ဖြင့်ထိတွေ့ခံစားနိုင်သည့် အမှတ်အသားများ တပ်ဆင်ခြင်း
- ❖ ဧည့်ကြိုကောင်တာ၊ အိပ်ခန်းတွင်းရှိ ပရိဘောဂများ၊ မီးခလုတ်များနှင့် အခြားအသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများကို Wheelchair အမြင့်နှင့် လိုက်လျောညီထွေတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း
- ❖ ဘက်စုံသုံး သန့်စင်ခန်းထားရှိခြင်း။

Barrier Free Tourism ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာကြိုးပမ်းမှုများ

သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ ကလေးလူငယ်များနှင့် မသန်စွမ်းသူများအားလုံး ထိတွေ့အသုံးပြုခံစားနိုင်စေရန် ခရီးသွား ပတ်ဝန်းကျင်၊ ခရီးသွားထုတ်ကုန်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို နိုင်ငံတကာဒီဇိုင်းအဆင့်အတန်းများနှင့်အညီ လိုက်လျောညီထွေဖြစ်အောင် စီမံဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် (United Nations World Tourism Organization) က အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုထားပါသည်။

1991	United Nations General Assembly
1999	Global Code of Ethics for Tourism (Article7- Right to Tourism)
2007	UN Convention on the Right of People with Disabilities
2009	UNWTO Declaration on the Facilities of Tourist Travel

United Nations

CRPD CONVENTION ON THE RIGHTS OF PERSONS WITH DISABILITIES

ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် (UNWTO)

- ❖ UNWTO အနေဖြင့် မူဝါဒဆိုင်ရာ အထောက်အကူပြု စာတမ်းများအပြင် အားလုံးအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေသည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း (Accessible Tourism) မြှင့်တင်ရေး အတွက်ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားမှု များကိုလည်း ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။
- ❖ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဆက်သွယ်သွားလာမှု လွယ်ကူအဆင်ပြေစေရေးရည်မှန်းပြီး ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းနေ့ကို **Tourism For ALL** ဆောင်ပုဒ်ဖြင့် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

2030 Agenda Principle Two: Leave No One Behind

Sustainable Development Goals

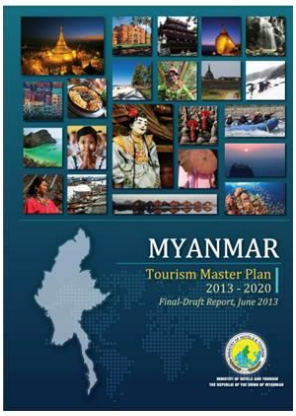
Global Code of Ethics for Tourism, Article 7: Right to Tourism

Barrier Free Tourism in Myanmar

- ❖ မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ
- ❖ Myanmar Tourism Master Plan (2013-2020) ၏ Cross-Cutting Theme (၇)ချက် တွင်လည်း အချက်(၁)ချက် အနေဖြင့် ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်

ကိုယ်လက်အင်္ဂါမသန်စွမ်းသူများအား အထောက်အကူဖြစ်စေရန် နည်းလမ်းများ

- ❑ *ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွင်း၌ ကိုယ်အင်္ဂါမသန်စွမ်းသူများအား လုပ်ငန်းခွင် တွင်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း ဆိုင်ရာများတွင် လည်းကောင်း၊ အခြားသူများနှင့် တန်းတူခံစားမှုရှိစေရန်နှင့် ကိုယ်အင်္ဂါ မသန်စွမ်းခရီးသွားများ လည်း အခြားသူများကဲ့သို့ပင် ခရီးစဉ်များတွင် ပျော်ရွှင်စွာပါဝင်နိုင်ကြစေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။*



Barrier Free Tourism in Myanmar

- ❖ မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ (၂/၂၀၂၀) ၄၇(၄) အရ Barrier Free Tourism အကောင်အထည်ဖော်ရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအဆင့် အစည်းအဝေးကျင်းပပြုလုပ်ဆောင်ရွက်
- ❖ (၇-၇-၂၀၂၀)အမျိုးသားခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဗဟိုကော်မတီ (၁/၂၀၂၀)တွင် တင်ပြဆွေးနွေး၊ ရှေ့ပြေး စီမံကိန်းများ ရေးဆွဲရန် ဆုံးဖြတ်
- ❖ နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ ပုဂံတို့၌ ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများဆောင်ရွက်
- ❖ မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ(၁/၂၀၂၂)တွင် Barrier Free Tourism အကောင်အထည်ဖော်ရေး ဆုံးဖြတ်

နေပြည်တော်ရေပန်းဥယျာဉ်တွင် မျက်မမြင်နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုများ

အဝင်မုခ်ဦး လျှောက်လမ်း

ကားလမ်းဖြတ်ကူးမည့်နေရာ

တဖက်လမ်းသို့ ဖြတ်ကူးမည့်နေရာ

ရန်ကုန်မြို့ရှိ Lotte Hotel မှ မသန်စွမ်းများအတွက်
ဆောင်ရွက်ထားသည့် Car Parking

ရန်ကုန်မြို့ရှိ Pan Pacific Hotel မှ
မသန်စွမ်းသူများအသုံးပြုနိုင်သည့် Toilet

နေပြည်တော်ရှိ ဟိုတယ်နှင့် တည်းခိုရိပ်သာများတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု

မန္တလေးမြို့၊ ကုသိုလ်တော်ဘုရားတွင်မသန်စွမ်းသူအား Wheelchair ဖြင့် ဘုရားဖူးနိုင်ရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှု

ခရီးစဉ်ဒေသတွင်ခရီးသည်များ Wheelchair ဖြင့် လည်ပတ်နိုင်ရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု

အာဆီယံ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု

❖အာဆီယံခရီးသွားလုပ်ငန်းမဟာဗျူဟာအစီအစဉ် ၂၀၁၆-၂၀၂၅ အရ အာဆီယံဒေသကိုတစ်ပေါင်းတည်းသော ခရီးစဉ်ဒေသ(A Single Tourism Destination) ဖြစ်စေရေး အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ အာဆီယံဒေသအတွင်း **Accessible Tourism** ဖော်ဆောင်ရေးသည်လည်း မဟာဗျူဟာ လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်ပါသည်။

❖အာဆီယံအနေဖြင့် **ခရီးသွားမြို့များ၊ ခရီးစဉ်ဒေသများ၊ တည်းခိုနေထိုင်မည့်ဟိုတယ်/မိုတယ်များ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ခရီးလှည့်လည်ရေးယာဉ်များနှင့် ခရီးလှည့်လည်ရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သူများ** ဟူ၍ Category များ ဖော်ထုတ်ထားပါသည်။

❖ထိုင်းနိုင်ငံမှ ဒေသတွင်း အားလုံးအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေသည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း **(Accessible Tourism)** ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ASEAN Directory for Tourism For ALL လမ်းညွှန်စာအုပ်ကို ထုတ်ပြန်သွားနိုင်ရေး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ **မြန်မာနိုင်ငံမှ တောင်းခံထားသည့်အချက်အလက်များကို ပေးပို့ခဲ့ပြီးဖြစ်** ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အဟန့်အတားမဲ့ သွားလာနိုင်ရေး ရှေ့ပြေးစီမံကိန်း (အကျဉ်းချုပ်)

ရည်ရွယ်ချက်	
မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးမရှိသော ခရီးသွားဝန်းကျင်အခြေအနေကောင်းများကို ဖန်တီးရန်နှင့် အားလုံးအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေမည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဖော်ဆောင်ရန်	
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်ကာလ	
၃ နှစ်စီမံကိန်း	
ရှေ့ပြေးစီမံချက် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ	
ဟိုတယ်/အဆောက်အဦများတွင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ	**ခရီးစဉ်နေရာများတွင် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်**
• ဟိုတယ်/အဆောက်အဦအဝင်တွင် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခြင်း (Getting in) • ဟိုတယ်ဧည့်ခန်းမအတွင်း ဖြည့်ဆည်းမှု (Facilities around the lobby) • အိပ်ခန်းတွင်း ပြင်ဆင်မှု (Handicapped Room) • ဘက်စုံသုံးအိမ်သာတည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room) • စားသောက်ခန်းမပြင်ဆင်ခြင်း (Dining/ Restaurants)	• သတင်းအချက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုစင်တာ (Information Center) • သတင်းအချက်အလက်စာစောင်ထုတ်ဝေခြင်း (Accessibility Factsheet) • ဗိသုကာဆိုင်ရာ အတားအဆီး များဖြေလျှော့ခြင်း (Architecture Barriers) • ဘက်စုံသုံးအိမ်သာတည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room) • မြေပြင်အမှတ်အသား/လမ်းညွှန်ချက်များစိုက်ထူခြင်း (Symbols and Signage)

ရှေ့ပြေးစီမံကိန်း ဖော်ဆောင်မည့် ခရီးစဉ်ဒေသများ			
နေပြည်တော်	**ရန်ကုန်မြို့**	**မန္တလေးမြို့**	**ပုဂံမြို့**
• ကန်သာယာအပန်းဖြေနေရာ • ရေပန်းဥယျာဉ် • အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ	• ရွှေတိဂုံဘုရား • ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး • အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ	• ဖဖ လမ်း၊ ကျုံးဘေး နေရာ • ကုသိုလ်တော်ဘုရား ဝန်းကျင် • အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ	• ပုဂံ Information Counter • ပုဂံဘုရားအချို့ • အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ

အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်းများ	
• ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့များ • မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီများ • ခရီးစဉ်ဒေသစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီများ • အသင်းအဖွဲ့နှင့် NGO/INGO/CSO များ	• ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန • လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန • ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန • သာသနာရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန

ဟိုတယ်အဆောက်အဦတွင်း ဝင်ရောက်ခြင်း (Getting In)

ဟိုတယ်ဧည့်ခန်းမအတွင်းဖြည့်ဆည်းမှု (Lobby)

အိပ်ခန်းတွင်း ပြင်ဆင်မှု (Handicapped Room)

ဘက်စုံသုံးသန့်စင်ခန်းများ (Barriers Free Washroom)

စားသောက်ခန်းမ ပြင်ဆင်ခြင်း (Dining / Restaurants)

သတင်းအချက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုစင်တာ (Information Center)

သတင်းအချက်အလက်စာစောင်ထုတ်ဝေခြင်း (Accessibility Factsheet)

How to Use this Guide

- Accessible to wheelchair and ambulant-disabled
- Access is limited. Assistance may be required
- Accessible to ambulant-disabled
- Steps / Kerb *(No ramp provided)*
- Access is particularly difficult or complicated
- Braille numbers for visually-impaired
- Signal equipment for hearing impaired

Hotels	Main Entrance	Reserved Disabled Car Park Lot	Lifts	Room for the Disabled	Attached Bathroom	Public Toilets for the Disabled	Accessible Facilities for the Disabled Single/Double
Albert Court Hotel 180 Albert Street Singapore 189971 Tel: (65) 6339 3939				Two rooms			Coffee House, Lobby bar
Amara Hotel 165 Tanjong Pagar Road Singapore 088539 Tel: (65) 6879 2555		Nil. Parking can be arranged with the hotel		One room			Business Centre, Pool (step; Coffee House
Carlton Hotel Singapore 76 Bras Basah Road Singapore 189558 Tel: (65) 6338 8333		(steps)	High call button				Business Centre, Lobby Lo; Swimming Pool, Shopping; Restaurant
Changi International Airport Ambassador Transit Hotel Terminal One Singapore 918155 Tel: (65) 6542 5538		Nil					Airlines can provide assistance
Changi International Airport Ambassador Transit Hotel Terminal Two Singapore 918155 Tel: (65) 6542 8122		Nil					Business Centre
Changi Village Hotel 1 Netheravon Road Singapore 508502 Tel: (65) 6379 7111		Basement			Grab bar		Swimming Pool (steps), Restaurar; Coffee House (ask hotel to arrange ramp)
Conrad Centennial Singapore 2 Temasek Boulevard Singapore 039982 Tel: (65) 6334 8888		Basement			(Glassless shower, grab bar)		Business Centre, Lobby Lo; Swimming Pool, Restaurar
Copthorne Orchid Hotel Singapore 214 Dunearn Road Singapore 299526 Tel: (65) 6415 6000		Nil. Parking can be arranged with the hotel		Grab bar			Coffee House, Restaurar; Swimming Pool, Business

ဗိသုကာဆိုင်ရာ အတားအဆီးများဖြေလျှော့ခြင်း (Architecture Barriers)

ဘက်စုံသုံးသန့်စင်ခန်းများ (Barriers Free Washroom)

မြေပြင်အမှတ်အသား/လမ်းညွှန်ချက် (Symbols and Signage)

ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍတွင် မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေး

- ❖ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလုပ်ငန်းရှိ လုပ်သားများကို မသန်စွမ်းသူများအား အလေးထားဂရုပြု ဆောင်ရွက်ရန် အသိပညာပေးခြင်း
- ❖ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးကဏ္ဍရှိ သင့်တော်သောလုပ်ငန်းများ၌ အလုပ်အကိုင် ဖန်တီးပေးခြင်း
- ❖ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားကဏ္ဍတွင် ပါဝင်လာနိုင်ရေးအတွက် မသန်စွမ်းသူများ ၏စွမ်းဆောင်ရည် မြှင့်တင်ပေးခြင်း၊ လက်မှုပညာ၊ Souvenir (ထုတ်လုပ်မှု အားပေး / Marketing & Promotion)

ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍတွင် မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေး

- ❖ Public+Private+People (PPP) တွင် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်း/ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့များ (ဒေသဆိုင်ရာခရီးသွားလုပ်ငန်းကော်မတီများ)၊ ဘာသာရေးအသင်းအဖွဲ့များ(ဥပမာ-ဂေါပက အဖွဲ့)၊ ပုဂ္ဂလိကဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားအသင်းအဖွဲ့များ၊ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များ၊ NGOs/INGOs များနှင့် ပူးပေါင်းသင့်
- ❖ ဒေသတွင်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု (ASEAN) (နည်းပညာ/ဘဏ္ဍာငွေကြေး/ဗဟုသုတ)
- ❖ Barrier Free Tourism ဖော်ဆောင်မှုမြင့်တင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ခရီးစဉ်ဒေသများ၏ အရည်အသွေး (Destination Quality) / ဝန်ဆောင်မှု အရည်အသွေး (Service Quality) မြှင့်တင်ခြင်း၊ ဒေသခံများနှင့် ခရီးသွားများ၏ ယုံကြည်စိတ်ချမှုရရှိကာ Sustainable ခရီးစဉ်ဖြစ်ရေးနှင့် ယှဉ်ပြိုင်မှုစွမ်းရည် (Competitiveness) မြှင့်တင်ခြင်း

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ လူမှုဝန်ထမ်းရုံးမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်လှိုင်မိုးမြတ်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြချက် Power Point

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်း ခရီးသွား ဧည့်သည်များ

အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ လည်ပတ်နိုင်စေရန် ရည်ရွယ်၍

"Barrier Free Tourism" အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ

တွင် တင်ပြမည့်

နေပြည်တော်ကောင်စီ၏ တင်ပြဆွေးနွေးချက်များ

(၂၁-၄-၂၀၂၂)ရက်နေ့ နေပြည်တော်ကောင်စီ

မသန်စွမ်းသူများပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးလုပ်ငန်းများ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် **"မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေ"** အား ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၅)ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းခဲ့။ **"မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးနည်းဥပဒေများ"**၂၀၁၇ခုနှစ်တွင်ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပါသည်။ ။

၂။ **ဥပဒေပါအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်- "မသန်စွမ်းသူ"** ဆိုသည်မှာ မွေးရာပါ ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ ကိုယ်ကာယ၊ အမြင်၊ အပြော၊ အကြား၊ အသိဉာဏ်၊ စိတ်ပိုင်း၊ ဉာဏ်ရည်ဉာဏ်သွေးပိုင်း၊ အာရုံခံစားမှုပိုင်းဆိုင်ရာ တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပို၍ ချို့ယွင်း အားနည်းချက်များကို ရေရှည်ခံစားနေရသူ ကိုဆိုသည်။ **"မသန်စွမ်းမှု"** ဆိုသည်မှာ ပတ်ဝန်းကျင်ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ စိတ်သဘောထား အမြင်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် အခြားအတားအဆီးများကြောင့် လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း အပြည့်အဝပါဝင် လှုပ်ရှားနိုင်မှု မရှိခြင်းကို ဆိုသည်။

၃။ လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာနမှ ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော မသန်စွမ်းသင်တန်းကျောင်း

(၈)ကျောင်းစာရင်း –

(က) မသန်စွမ်းသက်ငယ်သင်တန်းကျောင်း (ရန်ကုန်)

(ခ) မသန်စွမ်းသက်ငယ်သင်တန်းကျောင်း (မန္တလေး)

(ဂ) မသန်စွမ်းသက်ကြီးသင်တန်းကျောင်း (ရန်ကုန်)

(ဃ) နားမကြားသောကလေးများကျောင်း (ရန်ကုန်)

(င) နားမကြားသောကလေးများကျောင်း (မန္တလေး)

(စ) ကြည့်မြင်တိုင်မျက်မမြင်ကျောင်း (ရန်ကုန်)

(ဆ) စစ်ကိုင်းမျက်မမြင်သင်တန်းကျောင်း

(ဈ) မသန်စွမ်းကလေးများပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာ (ရန်ကုန်)

၄။ နေပြည်တော်မသန်စွမ်းသူများအခွင့်အရေးများဆိုင်ရာကော်မတီနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ မသန်စွမ်း သူများအသင်းချုပ်တို့ ပူးပေါင်း၍ ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ မြို့နယ် (၈)မြို့နယ်အတွင်း COVID-19 စီးပွား ရေးကုစားမှု အစီအစဉ်အရ မသန်စွမ်းသူ စုစုပေါင်း (၄၄၇၇)ဦး တို့အား တစ်ဦးလျှင် ၃၀၀၀၀ိ/- နှုန်းဖြင့် ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်-

(၁) အမြင်အာရုံမသန်စွမ်း – ၃၈၆ ဦး

(၂) အကြားအာရုံမသန်စွမ်း – ၄၇၆ ဦး

(၃) ကိုယ်အင်္ဂါမသန်စွမ်း – ၃၂၇၂ ဦး

(၄) ဉာဏ်ရည်မသန်စွမ်း – ၃၄၃ ဦး

မသန်စွမ်းသူများပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးလုပ်ငန်းများ

အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း

- ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ နေပြည်တော် တွင် Covid-19 ဖြစ်ပွား နေစဉ်အတွင်း
  - Quarantine Center တွင် မသန်စွမ်း(၅)ဦးအားလည်း တစ်ဦးလျှင်(၃၀၀၀၀/-) ကျပ် နှုန်းဖြင့် ထောက်ပံ့ ပေးနိုင် ခဲ့ပါသည်။
  - မသန်စွမ်းသူကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်း ကာကွယ် စောင့်ရှောက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန(ရုံးချုပ်)နှင့် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ လူမှုဝန်ထမ်းရုံးများသို့ တင်ပြ အကူအညီ တောင်းခံလာသည့် မသန်စွမ်းသူ (၉)ဦး အား Wheel Chair (၉)စီး ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ခဲ့ခြင်း၊

မသန်စွမ်းသူများအတွက် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း

၆။ "မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးနည်းဥပဒေများ" အခန်း(၅) ၊ နည်းဥပဒေ ပုဒ်မ (၂၅)တွင်-

အမျိုးသားကော်မတီသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့များ၊ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီနှင့် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များ၊ ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းများ၊ မြန်မာနိုင်ငံ အင်ဂျင်နီယာကောင်စီ၊ မြန်မာနိုင်ငံဗိသုကာကောင်စီတို့နှင့် ညှိနှိုင်းပူးပေါင်းပြီး ကာလရှည်၊ ကာလတို စီမံကိန်းများ ချမှတ်ကာ အောက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည် ဟု ဖော်ပြပါရှိပါသည်- နှင့် အညီ

(က) အများပြည်သူဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများနှင့် ဆက်စပ် ပတ်ဝန်းကျင်နေရာများ ဖြစ်သော အိမ်ရာ၊ စာသင်ကျောင်း၊ ရုံး၊ ဆေးရုံ၊ ဈေး၊ ပန်းခြံ၊ ရုပ်ရှင်ရုံ၊ ကဇာတ်ရုံ၊ ပြတိုက်၊ အားကစားရုံ၊ ဈေးဝယ်စင်တာ၊ အများသုံးသန့်စင်ခန်း၊ လမ်းတံတား၊ လျှောက်လမ်း၊ ပလက်ဖောင်း၊ လူကူးမျဉ်းကျား၊ လမ်းဆုံမီးပွိုင့်၊ ကားဂိတ်၊ ဘူတာရုံ၊ လေဆိပ်၊ သင်္ဘောဆိပ် စသည်တို့ကို မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဗိသုကာ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ ပုံစံထုတ်လုပ်ခြင်း တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း၊

(ခ) အများပြည်သူသုံး သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးယာဉ်များတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက်ဦးစားပေး၍ နေရာထိုင်ခင်း စီစဉ်ထားရှိခြင်း၊ ဘီးတပ်ကုလားထိုင် အသုံးပြုသူများ စီးနင်းလိုက်ပါနိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ပေးခြင်း၊ အမြင်အာရုံချို့ယွင်းသူများ၊ အကြားအာရုံချို့ယွင်းသူများ၊ ဉာဏ်ရည်မသန်စွမ်းသူများအတွက် အသံစနစ်၊ သင်္ကေတအမှတ်အသားများ၊ ရုပ်ပုံများ၊ အချက်ပြမီးများ အပါအဝင် သင့်လျော်သော အခြေအနေ စီစဉ်ပေးခြင်း၊ အထောက်အကူပြုစေသောလိုအပ်ချက်များ စီစဉ်ပေးခြင်း၊

(ဂ) အများပြည်သူသွားလာသည့်လမ်းများ၏ လူသွားလမ်း၊ ပလက်ဖောင်းများတွင် မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာသွားလာနိုင်ရေးအတွက် မျက်မမြင် လျှောက်လမ်းများနှင့် လမ်းဖြတ်အတက်အဆင်းများတွင် ဆင်ခြေလျှောလမ်းများ ပြုလုပ်ရန်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(ဃ) ဆက်သွယ်ရေး၊ အသံလွှင့်အစီအစဉ်၊ ရုပ်မြင်သံကြား၊ သတင်း၊ ပြန်ကြားရေးနှင့် အင်တာနက် ဝက်ဘ်ဆိုဒ် စသည့် လူထုဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍတို့တွင် အများပြည်သူ သိရှိသင့်သည့် သတင်းအချက်အလက်များအား မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာ သုံးစွဲနိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

(င) လူနေထူထပ်သောနေရာများ၊ ကျောင်းများ၊ လေဆိပ်၊ ကားဂိတ်၊ သင်္ဘောဆိပ်နှင့် ဘူတာရုံများတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ယာဉ်ရပ်နားရန် နေရာများသတ်မှတ်ထားရှိခြင်း။

၇။ ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော်အတွင်း မသန်စွမ်းသူများအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေ

(က) မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးကင်းသောပတ်ဝန်းကျင် ဖြစ်စေရန်အတွက် နေပြည်တော် မြို့မဈေးနှင့် ရေပန်းဥယျာဉ်တို့တွင် စံနမူနာပြ ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အများနည်းတူအခွင့်အရေးများ ရရှိခံစားနိုင်ရေးအတွက် မသန်စွမ်းမှုအဆင့်သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် မသန်စွမ်းသူများမှတ်ပုံတင်ခြင်းလုပ်ငန်းတို့ကို ကနဦးစီမံကိန်းနယ်မြေဖြစ်သည့် နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ၊ ပုဗ္ဗသီရိမြို့နယ်တွင် ၂၀၂၂-၂၀၂၃ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း စတင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးကို ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (UMTA) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးနောင်နောင်ဟန်မှ ဆွေးနွေးတင်ပြချက် Power Point

Barier Free Tourism in Myanmar

U Naung Naung Han
Vice Chairman
(Myanmar Tourism Federation)

President
(Union of Myanmar Travel Association)

Accessibility : What to Expect?

- Assistance
- Bathrooms
- Equipments
- Transportation
- Sites and Places

Image Source iwheeltravel.com

Assistance

- Specially Trained Staffs and Guides to provide services

(a) Before the Travel: Booking Procedures, Selection of Seats, Choosing Meals, etc.

(b) On-Tour: In each destination, Guides, Escorts and Helpers play essential role to appreciate the experience, food and sightseeing during the whole stay.

(c) After Tour: Sending photo, postcard or souvenir to show extra care for their disability

Accessible Bathrooms

- Very common difficulty almost everywhere

(a) Accessible Bathrooms at multiple stops during the journey

(b) Visible sign at all sites, public area and indication in maps

(c) Quality Stardard (Eg. Star Grading) should include Accessible Bathrooms for Hotel, Restaurant and Museum

(d) Building or Town Planning regulation enforces inclusion of Accessible Bathrooms in existing buildings or future plan

Equipments

- Regular or Special Equipments are needed in Accessible Tourism

(a) Wheel-chairs for customers with limited mobility

(b) Assistive listening devices for hearing or vision impaired persons.

(c) Sign language interpretation video display in tourist attractions or in cultural shows (e.g story-telling)

Transportation

(a) Accessible Van for Touring and Excursion

(b) Public Transport like City Bus, Circular Train and Ferry Boat provide Accessibility

(c) Authority of Transport can improve the design of bus stop, train station and jetty

Sites and Places

(a) Existing Touristic Places and Cultural Sites should be improved for Accessibility (e.g stairs, entrance, paths, etc)

(b) Adventure Tourism encourages the inclusion for Disabled persons by redesigning the sites or equipments (e.g Trekking on wheel chair, canoeing for travelers with limited mobility, etc)

(c) Adapting Accessibility in Rural Tourism or Community Based Tourism Standards

Trekking in Kalaw

Trekking by Wheelchair in Nepal as Success Story

MTF Role in Barrier Free Tourism

(a) Coordinating the Special Training Program for Tourism Professionals in Accessible Tourism with MTHRD and MTGA

(b) Creation of Innovative Travel Products for Accessible Tourism in Myanmar with UMTA

(c) Launching of Barrier Free Tourism to International Community and promoting Myanmar and it's unique products with MTM

(d) Initiating of Accessibilty in Hospitalty Industry followed by the Standards with MHA and MRA

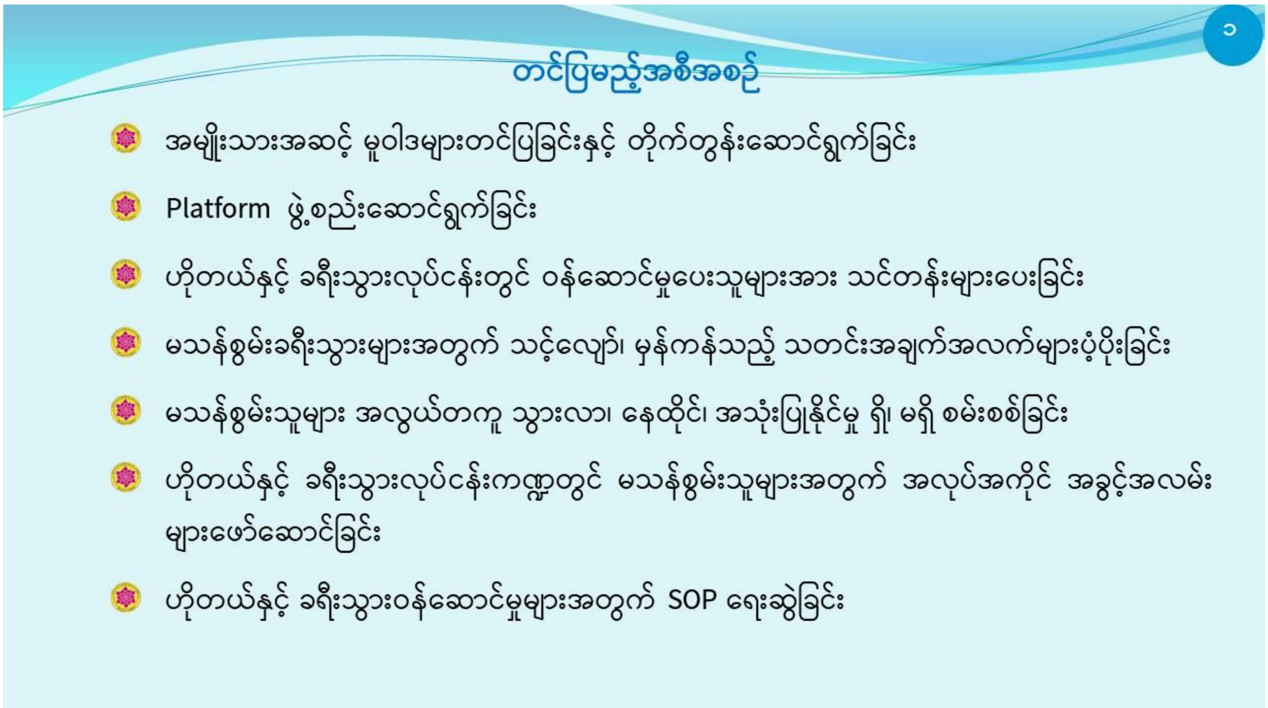
(e) Preparation of Recommendations in Accessibility for Regulatory Offices or Government Authorities together with MoHT

(f) Assisting in Implementation Task of Accessibility in Myanmar as a nationwide Process with Ministry of Socialwarefare

(g) Collaboration with Myanmar Accessibility Tourism Center (MACT) founded by Dr. Lu Mon (also an EC member of MTF) for cooperation with Internatioal Organization or Community for Accessibility Tourism.

အုပ်စု (က) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနအနေနှင့် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ



၂

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်
Barrier Free Tourism အတွက်ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ

- **အမျိုးသားအဆင့်မူဝါဒများတင်ပြခြင်းနှင့် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ခြင်း**
  - လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာနသည် ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် ဦးဆောင်သည့် မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ ရုံးအဖွဲ့အဖြစ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ
  - အမျိုးသားအဆင့်မူဝါဒများတင်ပြခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများသို့တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ခြင်းများဆောင်ရွက်ပေးနိုင်

၃

- **Platform ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခြင်း**
  - ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free Tourism Pilot Project ကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများ အားလုံးပူးပေါင်းပါဝင်နိုင်မည့် Platform တစ်ခု ဖွဲ့စည်း ဆောင်ရွက်နိုင်
  - အဆိုပါ Platform တွင် Barrier Free Tourism Pilot Project နှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းခြင်း၊ အကြံဉာဏ်များ ပေးခြင်းတို့ဆောင်ရွက်နိုင်
  - လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်

၄

ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများအား သင်တန်းများပေးခြင်း

- မသန်စွမ်းသူများအပေါ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီပံ့ပိုးမှုသာမက၊ မသန်စွမ်းမှုအမျိုးအစားအလိုက် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန်လိုအပ်
- လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မသန်စွမ်းမှု အသိပညာပေးသင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ပေးနိုင်
- မသန်စွမ်းမှုအမျိုးအစားအလိုက် ပေးရမည့်ဝန်ဆောင်မှုများ (ဥပမာ Sign – Language)နှင့်ပတ်သက်၍ မသန်စွမ်းသင်တန်းကျောင်းများ၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့်ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်

၅

မသန်စွမ်းခရီးသွားများအတွက် သင့်လျော်၊ မှန်ကန်သည့် သတင်းအချက်အလက်များပံ့ပိုးခြင်း

- မသန်စွမ်းသူများ အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် မှန်ကန် အားကိုးထိုက်သည့် သတင်းအချက် အလက်များကို မသန်စွမ်းသူများ သိရှိနားလည်နိုင်သည့် ပုံစံဖြင့်ပံ့ပိုးပေးရန်လိုအပ်
- မသန်စွမ်းသူများအတွက် လမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်များ၊ အသံ/အလင်းနှင့် အချက်ပေးခြင်း၊ Sign Language ၊ Braille တို့ဖြင့် အသိပေးနိုင်ရေး အတွက် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကူညီပေးနိုင်

၆

- **မသန်စွမ်းသူများအတွက် အလွယ်တကူသွားလာ၊နေထိုင်၊ အသုံးပြုနိုင်မှု ရှိ၊ မရှိ စမ်းစစ်ခြင်း (Access Audit)**
  - မသန်စွမ်းသူများ လွယ်ကူစွာ သွားလာနေထိုင်အသုံးပြုနိုင်မှုရှိမရှိ စမ်းစစ်ခြင်း (Access Audit) သည် အတားအဆီးကင်းမဲ့စေရေး (Barrier Free) အတွက်အရေးကြီး
  - မသန်စွမ်းသူများ၏ ကိုယ်တိုင်အတွေ့အကြုံ၊ အကြံဉာဏ်များလိုအပ်
  - နေပြည်တော်ရေမြို့မဈေးနှင့် ရေပန်းဥယျာဉ်များကို Barrier Free အဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုများကို Access Audit ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခဲ့
  - မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်

၇

- **ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွား ကဏ္ဍတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ဖော်ဆောင်ခြင်း**
  - ဟိုတယ်လုပ်ငန်းတွင် လုပ်ကိုင်နေသူအားလုံးသည် သက်ဆိုင်ရာဘာသာရပ်ကျွမ်းကျင်လက်မှတ်ရပြီး ပုဂ္ဂိုလ်များကိုသာ အလုပ်ခန့်
  - မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် ဟိုတယ်ဆိုင်ရာ သင်တန်းဆင်းလက်မှတ်များ ရရှိထားပါက အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးပိုမိုလွယ်ကူနိုင်
  - ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွား သင်တန်းများတွင် မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် မသန်စွမ်းမှုအဆင့် နှင့် ပညာအရည်အချင်းအလိုက် သင်တန်းများ ပါဝင်တက်ရောက်နိုင်ရေး မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်
  - လစ်လပ်နေရာများတွင် သင်တန်းဆင်းမသန်စွမ်းသူများ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နိုင်ရေး ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးနိုင်

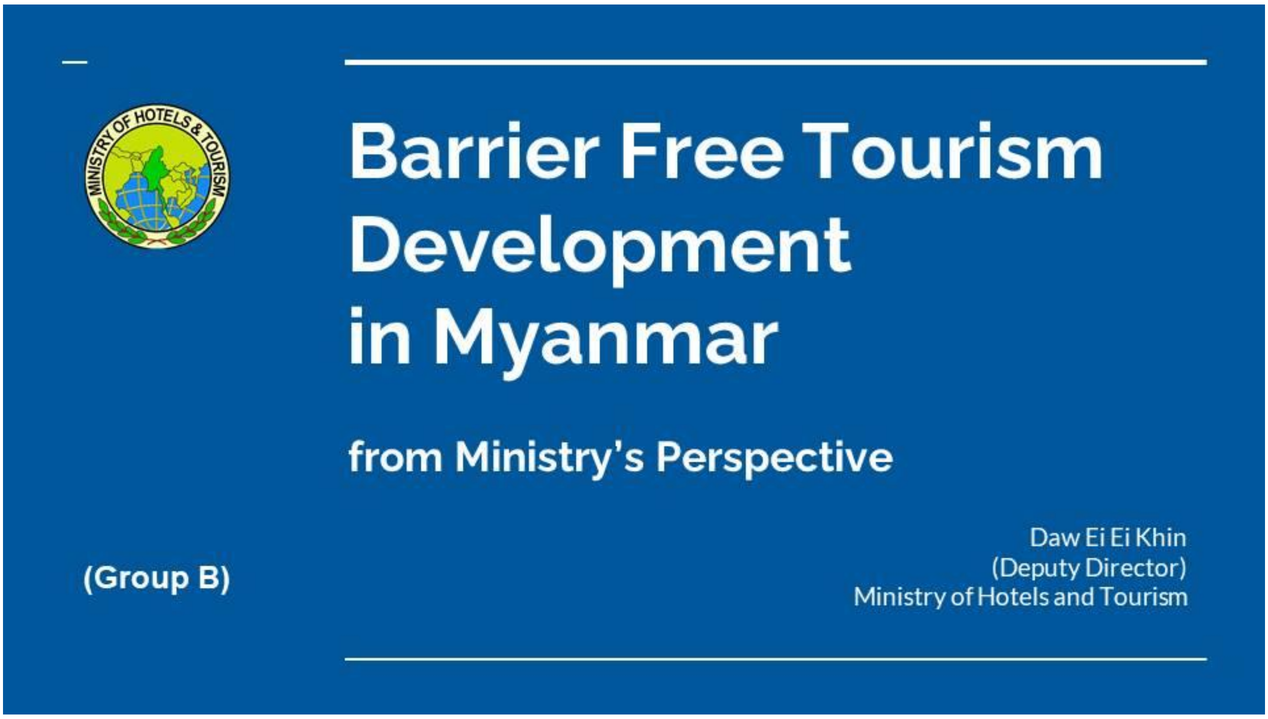
၈

- ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုများအတွက် SOP ရေးဆွဲခြင်း
  - ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဝန်ဆောင်မှုများတွင် မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ လက်လှမ်းမီရရှိနိုင်မှု (Accessibility)ရှိရေးအဓိကကျ
  - မသန်စွမ်းသူများအတွက် ဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များကို Standard သတ်မှတ်၍ Standard Operation Procedure (SOP)ရေးဆွဲထားရှိပါက ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများအားလုံးတပြေးညီဖြစ်စေနိုင်
  - SOP ပေါ်ပေါက်လာစေရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးနိုင်

လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

အုပ်စု (ခ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်နေမှုများ



What is "Barrier Free Tourism"?

Barrier Free Tourism <<Accessible tourism>> is the ongoing endeavour to ensure tourist destinations, products and services are accessible to all people, regardless of their physical limitations, disabilities or age.

The improvements not only benefit those with permanent physical **disabilities**, but also **parents with small children, elderly travellers, people with temporary injuries** such as a broken leg, as well as their travel.

(UNWTO (2016), Manual on Accessible Tourism for All: Principles, Tools and Best Practices – Module I: Accessible Tourism – Definition and Context)

3

I am not a person with disability – how does this affect me?

- All of us demand accessible environments, products and services at some point of our lives.
- As we grow older, our chance of experiencing a permanent or temporary disability is increased.
- A focus on accessibility can therefore ensure that we are able to participate fully in our societies well into our older years.

The terms "Barrier Free Tourism" is interchangeably

- Barrier Free Tourism
- Accessible Tourism
- Tourism for All
- Inclusive Tourism
- Universal Tourism etc.

5

MOHT's Initiatives

Described as a cross-cutting theme in the Myanmar Tourism Master Plan (2013-2020);

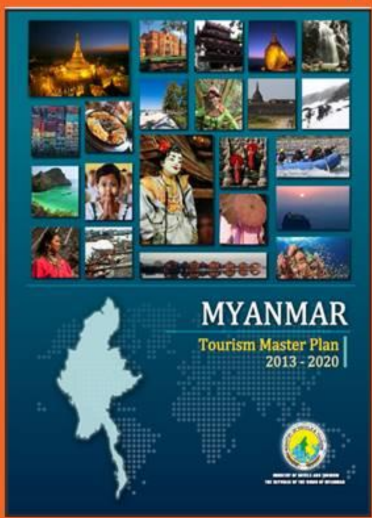
Ensure for disabled people

Ensure that people with disabilities are equally able to participate in vocational and professional opportunities in tourism as well as in the recreational opportunities that tourism provides.

ကိုယ်လက်အင်္ဂါမသန်စွမ်းသူများအား အထောက်အကူဖြစ်စေရန် နည်းလမ်းများ

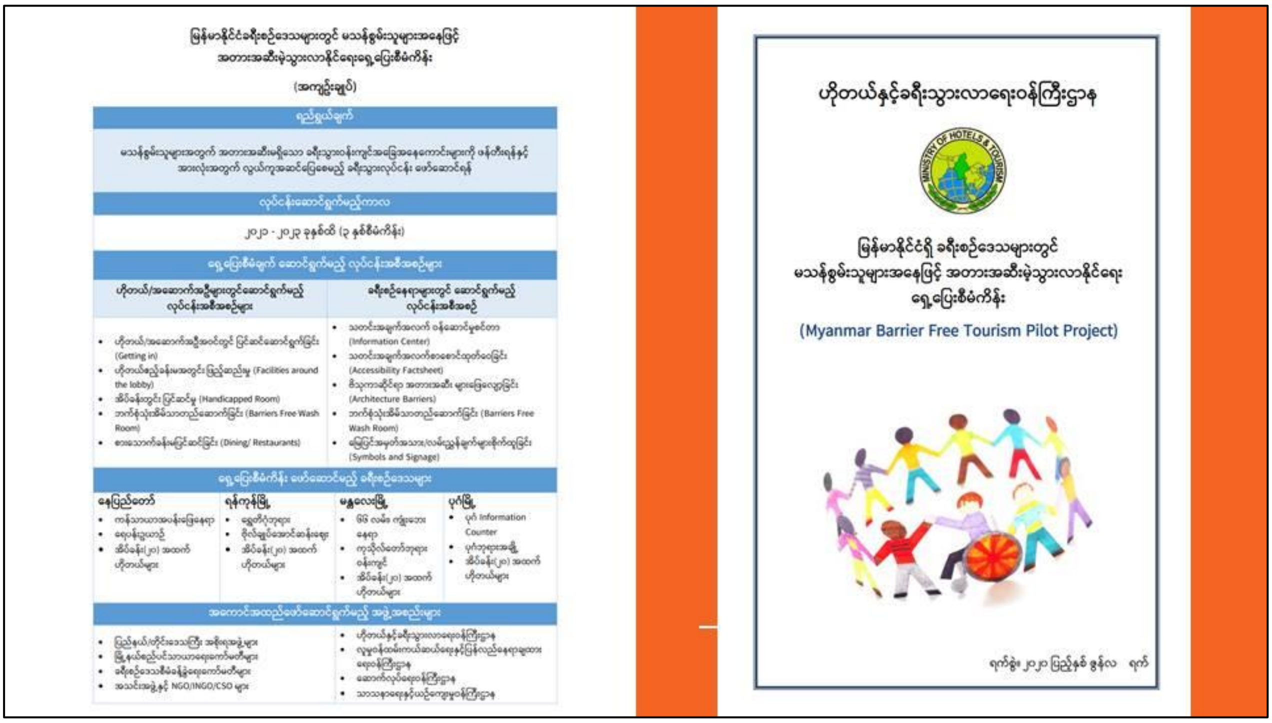
ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွင်း၌ ကိုယ်လက်အင်္ဂါမသန်စွမ်း သူများအား လုပ်ငန်းခွင်တွင်လည်းကောင်း၊ မိမိ၏အသက် မွေးဝမ်းကြောင်း ဆိုင်ရာများတွင်လည်းကောင်း အများနှင့် တန်းတူခံစားမှုရှိစေရန်နှင့် ကိုယ်အင်္ဂါမသန်စွမ်း ခရီးသွားများ လည်း အခြားသူများကဲ့သို့ပင် ခရီးစဉ်များတွင် ပျော်ရွှင်စွာ ပါဝင်နိုင်ကြစေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

Since 2013



6

MOHT's Initiatives to Barrier Free Tourism Development
2013
မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်း ပင်မစီမံကိန်း တွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ခရီးသွား အခွင့်အရေးကို Cross Cutting Theme အနေဖြင့် ထည့်သွင်းရေးဆွဲခဲ့သည်။
7-7-2020
အမျိုးသားခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဗဟိုကော်မတီအစည်းအဝေး (၁/၂၀၂၀) တွင် Myanmar Barrier Free Tourism Pilot Project ကို အတည်ပြုခဲ့ပြီး နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်၊ မန္တလေးရှိ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် စတင်ဖော်ဆောင်ခဲ့သည်။
23-3-2022
မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ အစည်းအဝေး (၁/၂၀၂၂) တွင် Myanmar Barrier Free Tourism Pilot Project ကို ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများ၊ မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း၍ လုပ်ငန်းစီမံချက် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားရန် လမ်းညွှန်ခဲ့ပါသည်။
21-4-2022
Barrier Free Tourism Workshop ကို ကျင်းပနိုင်ခဲ့သည်။ အလားတူ ပြည်နယ် / တိုင်းဒေသကြီး အလိုက် Barrier Free Tourism စီမံကိန်းများကို ရေးဆွဲနိုင်ခဲ့ ပါသည်။
2016-2025
အာဆီယံခရီးသွားလုပ်ငန်းမဟာဗျူဟာ အစီအစဉ် (၂၀၁၆-၂၀၂၅) အရ Accessible Tourism ဖော်ဆောင်ခြင်းကို အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များနှင့်အတူ ဆောင်ရွက်နေပါသည်။


မြန်မာနိုင်ငံခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့်
အတားအဆီးမဲ့သွားလာနိုင်ရေးရှေ့ပြေးစီမံကိန်း
(အကျဉ်းချုပ်)
ရည်ရွယ်ချက်
မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးမရှိသော ခရီးသွားဝန်းကျင်အခြေအနေကောင်းများကို ဖန်တီးရန်နှင့် အားလုံးအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေမည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဖော်ဆောင်ရန်
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်ကာလ
၂၀၂၀ - ၂၀၂၃ ခုနှစ်ထိ (၃ နှစ်စီမံကိန်း)
ရှေ့ပြေးစီမံချက် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ
ဟိုတယ်/အဆောက်အဦးများတွင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ
• ဟိုတယ်/အဆောက်အဦးအဝင်တွင် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခြင်း (Getting in)
• ဟိုတယ်ဧည့်ခန်းမအတွင်း ဖြည့်ဆည်းမှု (Facilities around the lobby)
• အိပ်ခန်းတွင်း ပြင်ဆင်မှု (Handicapped Room)
• ဘက်စုံသုံးအိမ်သာတည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room)
• စားသောက်ခန်းပြင်ဆင်ခြင်း (Dining/ Restaurants)
ခရီးစဉ်နေရာများတွင် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်
• သတင်းအချက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုစင်တာ (Information Center)
• သတင်းအချက်အလက်စာစောင်ထုတ်ဝေခြင်း (Accessibility Factsheet)
• ဗိသုကာဆိုင်ရာ အတားအဆီး များလျှော့ချခြင်း (Architecture Barriers)
• ဘက်စုံသုံးအိမ်သာတည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room)
• မြေပြင်အမှတ်အသား/လမ်းညွှန်ချက်များစိုက်ထူခြင်း (Symbols and Signage)
ရှေ့ပြေးစီမံကိန်း ဖော်ဆောင်မည့် ခရီးစဉ်ဒေသများ
နေပြည်တော်
• ကန်သာယာအပန်းဖြေနေရာ
• ရေတန်ဥယျာဉ်
• အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ
ရန်ကုန်မြို့
• ရွှေတိဂုံဘုရား
• ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး
• အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ
မန္တလေးမြို့
• ဖိုး လမ်း ကျုံးဘေး နေရာ
• ကုသိုလ်တော်ဘုရား ဝန်းကျင်
• အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ
ပုဂံမြို့
• ပုဂံ Information Counter
• ပုဂံဘုရားအချို့
• အိပ်ခန်း(၂၀) အထက် ဟိုတယ်များ
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်းများ
• ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့များ
• မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီများ
• ခရီးစဉ်ဒေသစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီများ
• အသင်းအဖွဲ့နှင့် NGO/INGO/CSO များ
• ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန
• လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
• ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
• သာသနာရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန
ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာနိုင်ငံရှိ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင်
မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အတားအဆီးမဲ့သွားလာနိုင်ရေး
ရှေ့ပြေးစီမံကိန်း
(Myanmar Barrier Free Tourism Pilot Project)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ရက်

ဟိုတယ်များ အဆောက်အဦများတွင် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

စဉ်	လုပ်ငန်းစဉ်	ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ	နမူနာပြပုံ
၁။	ဟိုတယ်/အဆောက်အဦအဝင်တွင်ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခြင်း (Getting in)	ဟိုတယ်/အဆောက်အဦသို့ဝင်ပေါက်သည် အတားအဆီးမရှိဘဲ Wheelchair များ အလွယ်တကူသွားလာနိုင်ရန် ကျယ်ဝန်းခြင်း၊ သတ်မှတ်ပုံစံတံခါးလက်ကိုင် တပ်ဆင်ထားခြင်း၊ ကြမ်းပြင်တွင် Steps များ ရှိပါက မြင်သာထင်သာ ရှိသည့် အရောင်ဖြင့် အမှတ်အသားပြုလုပ်ထားခြင်း၊ ဆင်ခြေလျှောများ (Ramps) များ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ လက်ရမ်းများ (Handrails) တပ်ဆင်ပေးခြင်း	
၂။	ဟိုတယ်ဧည့်ခန်းမအတွင်း ဖြည့်ဆည်းမှု (Facilities around the lobby)	ဧည့်ကြိုကောင်တာသည် Wheelchair သမားများအသုံးပြုရန် လုံလောက်သောအနိမ့်ရှိခြင်း၊ ဓာတ်လှေကားသည် Wheelchair ဝင်ရောက်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်းရှိခြင်း၊ ဓာတ်လှေကားတွင်း ခလုတ်များကို Braille အမှတ်အသားဖြင့် ပြုလုပ်ထားရှိပြီး အသံဖြင့်အသိပေးစံနစ်ကို ထည့်သွင်းထားခြင်း	
၃။	အိပ်ခန်းတွင်း ပြင်ဆင်မှု (Handicapped Room)	အိပ်ခန်း (၂၀) အထက်ရှိဟိုတယ်များတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် (Handicapped Room) တစ်ခုပြင်ဆင်ထားရှိခြင်း။ Wheelchair လှည့်လည်နိုင်ရန် ကျယ်ဝန်းခြင်း။ အဆိုပါအခန်းသည် မြေညီထပ်တွင်ထားရှိသင့်ပြီး အိပ်ခန်းတွင်းရှိအသုံးအဆောင်များ၊ ဗီရို၊ မီးခလုပ်၊ တယ်လီဖုန်းစသည်တို့သည် Wheelchair သမားများအသုံးပြုရန် လုံလောက်သောအနိမ့်တွင် ထားရှိခြင်း	
၄။	ဘက်စုံသုံးအိမ်သာတည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room)	ဘက်စုံသုံးအိမ်သာများ (Barriers Free Wash Room) ကိုအိပ်ခန်းနှင့်တွဲလျက် တည်ဆောက်ထားခြင်း။ အိမ်သာအတွင်း Wheelchair များဝင်/ထွက်နိုင်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်းရှိခြင်း၊ လက်ဆေးဘေစင်/ ရေဘုံဘိုင်ခေါင်းများကို Wheelchair အမြင့်နှင့်လိုက်လျောညီထွေ တပ်ဆင်ခြင်း၊ အရေးပေါ်အချက်ပေး ကိရိယာ တပ်ဆင်ထားခြင်း	
၅။	စားသောက်ခန်းမ ပြင်ဆင်ခြင်း (Dining/ Restaurants)	စားသောက်ခန်းမ၊ စားသောက်ဆိုင်များရှိ လျှောက်လမ်းများသည် Wheelchair များဝင်/ထွက်နိုင်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်းရှိခြင်း၊ စားပွဲများသည် လုံလောက်သောအနိမ့်ရှိခြင်း။	

ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်

စဉ်	လုပ်ငန်းစဉ်	ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ	
၁။	သတင်းအချက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုစင်တာ (Information Center)	ခရီးစဉ်ဒေသများရှိ အချက်အချာကျသောနေရာများ၊ Shopping Center များစသည်တို့တွင် Information center များ ထားရှိ၍ မသန်စွမ်းခရီးသွားများအတွက် သတင်းအချက်အလက် များပံ့ပိုးခြင်း၊ Wheelchair များအခမဲ့ငှားရမ်းခြင်း၊ Travel Agent/ Tour Guide များနှင့်ချိတ်ဆက်ပေးခြင်း နှင့် ခရီးစဉ်ဒေသရှိ မသန်စွမ်းသူများသွားလာရန် သင့်လျော်သော နေရာများ၊ ဝန်ဆောင်မှုများကို အသိပေးခြင်း	
၂။	သတင်းအချက်အလက်စာစောင် ထုတ်ဝေခြင်း (Accessibility Factsheet)	မသန်စွမ်းခရီးသွားများတည်းခိုနေထိုင်၊ ဝင်/ထွက်သွားလာရန် သင့်လျော်သော/ပြင်ဆင်ထားရှိသော ဟိုတယ်/ တည်းခိုရိပ်သာများ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ Tourist Attractions များ၊ အများသုံးအိမ်သာများ၊ Public Transportation စသည်တို့၏ စာရင်းကိုပြုစုထားသော Accessibility Factsheet ထုတ်ဝေခြင်း	
၃။	ဗိသုကာဆိုင်ရာ အတားအဆီး များဖြေလျှော့ခြင်း (Architecture Barriers)	wheelchair သွားလာနိုင်သည့် လမ်းကြောင်းများ သတ်မှတ်ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ကုန်းမြင့် အတက်အဆင်း ပြုလုပ်နိုင်သည့် လမ်းကြောင်းများတည်ဆောက်ပေးခြင်း၊ မသန်စွမ်းသူများအသုံးပြုနိုင်သည့်ကိရိယာများ၊ ထိုင်ခုံများ၊ အပန်းဖြေနေရာများ၊ Wheelchair များဝင်ထွက်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်းရှိသည့် ယာဉ်ရပ်နားရန်နေရာများ၊ ခြေချော်မလဲနိုင်သည့် အထူးပြုလုပ်ထားသော အောက်ခံကြမ်းခင်းများ တည်ဆောက်ခြင်း	
၄။	ဘက်စုံသုံးအိမ်သာ တည်ဆောက်ခြင်း (Barriers Free Wash Room)	အိမ်သာအတွင်း Wheelchair များဝင်/ထွက်နိုင်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်း ရှိခြင်း၊ လက်ဆေးဘေစင်/ ရေဘုံဘိုင်ခေါင်းများကို Wheelchair အမြင့်နှင့် လိုက်လျောညီထွေ တပ်ဆင်ခြင်း၊ အရေးပေါ်အချက်ပေး ကိရိယာတပ်ဆင်ခြင်း	
၅။	မြေပြင်အမှတ်အသား/ လမ်းညွှန်ချက်များစိုက်ထူခြင်း (Symbols and Signage)	မသန်စွမ်းသူများ သိသာမြင်သာနိုင်သည့် မြေပြင်အမှတ်အသားများ၊ လမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်များ တပ်ဆင်စိုက်ထူခြင်း	

Progress

- ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး အလိုက် Barrier Free Tourism ဖော်ဆောင်မည့် စီမံကိန်းများကို ရေးဆွဲနိုင်ခဲ့ပါသည်။
- ပြည်နယ် / တိုင်းဒေသကြီး များရှိ ဟိုတယ်များ / ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် Barrier Free Facilities များကို တိုးမြှင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

သုံးသပ်တင်ပြချက်

- ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ စတင်ခဲ့သော မသန်စွမ်းသူများအား မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွား လုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လာစေရေး ကြိုးပမ်းမှုသည် ၂၀၂၀-၂၀၂၂ ကာလ များတွင် ပိုမိုအားကောင်းလာသည်ကို တွေ့မြင်ရပါသည်။
- Myanmar Barrier Free Tourism Pilot Project ကို ဆက်စပ်ဝန်ကြီး ဌာနများ၊ မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း၍ လုပ်ငန်းစီမံချက် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားရန် လမ်းညွှန်ချက်ကို ဖော်ဆောင်သည့်အနေဖြင့် ကနဦးရေးဆွဲထားရှိသော Myanmar Barrier Free Tourism Pilot Project ကို Update ပြုလုပ်လျှက်ရှိပါသည်။
- အပိုင်း (၂) ပိုင်းခွဲ၍ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြံပြု တင်ပြအပ်ပါသည် -

12

Barrier Free Tourism Development in Myanmar

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားကဏ္ဍအတွင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း
(Under MOHT's Purview)

ဆက်စပ်ဌာနများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း
(Out of MOHT's Purview)

- ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် မသန်စွမ်းသူများကို အလုပ်ခန့်ထားခြင်း
- ဟိုတယ်သုံးပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရာတွင် မသန်စွမ်းသူများ ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်းများကို ဦးစားပေးဝယ်ယူခြင်း (သို့) ၎င်းတို့ထံ လုပ်ငန်းအပ်နှံဆောင်ရွက်ခြင်း
- ဟိုတယ်လိုင်စင်အသစ်များ ခွင့်ပြုရာတွင် Handicapped Room များ ထည့်သွင်းတည်ဆောက်စေခြင်း
- ဌာနပိုင် Information Counters များတွင် Wheelchair များထားရှိခြင်း
- ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် Disabled Facilities ရှိသည့် နေရာများကို စာရင်းပြုစု၍ Accessible Route Map ပြုစုထုတ်ဝေခြင်း
- ခရီးစဉ်ဒေသများသို့ လာရောက်သည့် မသန်စွမ်း ခရီးသွားဦးရေ (Disabled Arrivals) စာရင်းကောက်ယူခြင်း
- မသန်စွမ်းခရီးသွားများကို ဝန်ဆောင်မှုပြုရန် ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းများအား သင်တန်းများပို့ချခြင်း

13

Barrier Free Tourism Development in Myanmar

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားကဏ္ဍအတွင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း
(Under MOHT's Purview)

ဆက်စပ်ဌာနများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း
(Out of MOHT's Purview)

- Barrier Free Facilities များ တည်ဆောက်ရန် ဖြစ်နိုင်စွမ်းရှိသည့် ခရီးစဉ်နေရာများကို ရွေးချယ်၍ လုပ်ငန်းစီမံချက် ရေးဆွဲခြင်း
- နှစ်အလိုက်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများကို သတ်မှတ်၍ ရန်ပုံငွေလျာထားခြင်း
- အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း၊ နည်းပညာကျွမ်းကျင်ဌာန များ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ခြင်း
- City Development Plan, Township Management Plan များတွင် Barrier Free Tourism ဖော်ဆောင်ရန် လိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းရေးဆွဲခြင်း

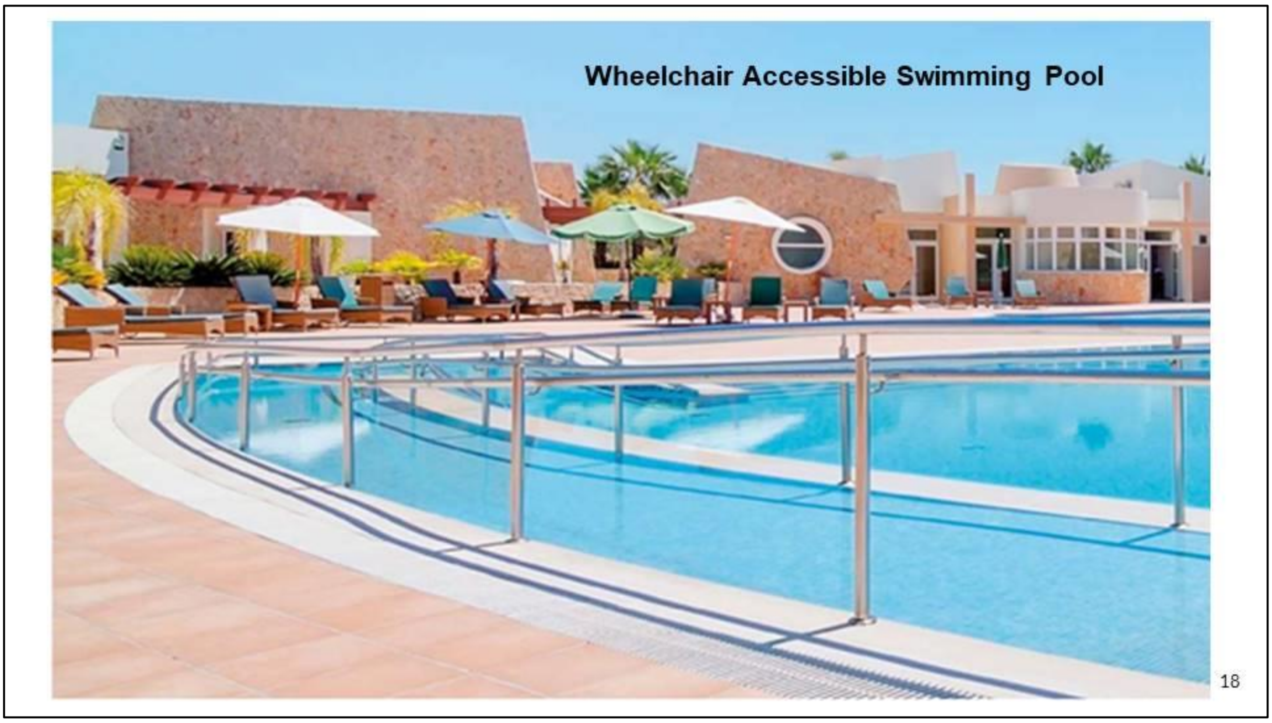
14

ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် Barrier Free Tourism Facilities ဆောင်ရွက်ထားမှု နမူနာပုံများ
Photos Source: Internet

Tokyo Full-Day Wheelchair Accessible Highlights Tour

16

Wheelchair-Friendly Bench
17


Wheelchair Accessible Swimming Pool
18

Wheelchair Accessible Table
19

Livable City
Best place to Live is the Best place to Visit
20

နိဂုံး

Accessibility is a central element of any responsible and sustainable tourism policy. It is both a human rights imperative, and an exceptional business opportunity. Above all, we must come to appreciate that accessible tourism does not only benefit persons with disabilities or special needs; it benefits us all.

(Dr. Taleb Rifai, Former UNWTO Secretary-General)

အချုပ်အားဖြင့်ဆိုသော် **Barrier Free Tourism**ကို ဖော်ဆောင်ခြင်းသည် မသန်စွမ်းသူများ အတွက် စိတ်ဓာတ်ခွန်အားကို ဖြစ်ထွန်းစေသည်သာမက လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွက်ပါ ကောင်းကျိုးအဖြာဖြာကို ဖန်တီးဖော်ဆောင် ပေးနိုင်သည့် လုပ်ငန်းရပ်တစ်ခုဖြစ်သဖြင့် **Barrier Free Tourism** ပေါ်ပေါက်ရေး အလေးထားကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

အုပ်စု (ဂ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်

Barrier Free Tourism နှင့် MTF ၏ အခန်းကဏ္ဍ

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၁)အဆောက်အဦးများ အများသုံးသန့်စင်ခန်းများ နှင့်အများသုံးပြုရန်နေရာများ အားလုံးကို မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ ဝင်ထွက်သွားလာမှုလွယ်ကူစေရန် ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

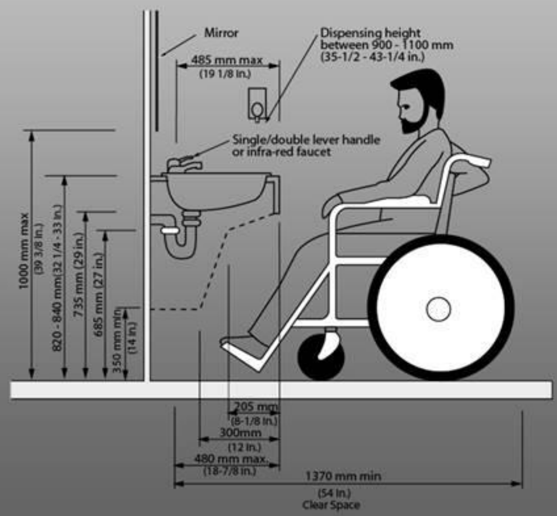
ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

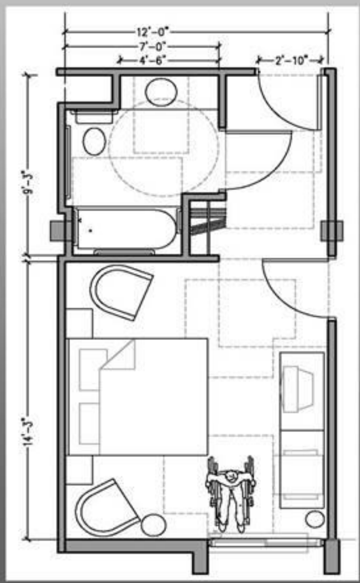
(၁)အဆောက်အဦးများ အများသုံးသန့်စင်ခန်းများ နှင့်အများသုံးပြုရန်နေရာများ အားလုံးကို မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ ဝင်ထွက်သွားလာမှုလွယ်ကူစေရန် ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များ တွင် သက်ကြီး ရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်း သူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ခြင်း

(၁) အဆောက်အဦးများ အများသုံး သန့်စင်ခန်းများ နှင့် အများသုံး ပြုရန်နေရာများ အားလုံးကို မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ ဝင်ထွက်သွားလာမှု လွယ်ကူစေရန် ပြင်ဆင်ထားခြင်း

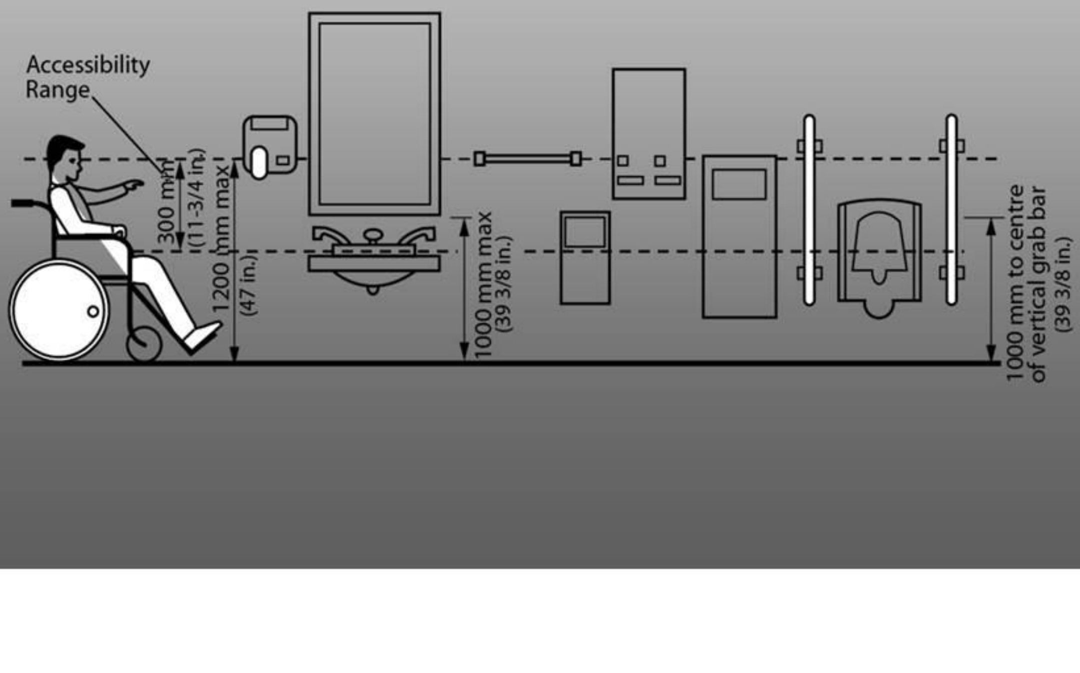




BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များ တွင် သက်ကြီး ရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်း သူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ခြင်း

(၁) အဆောက်အဦးများ အများသုံး သန့်စင်ခန်းများ နှင့် အများသုံး ပြုရန်နေရာများ အားလုံးကို မသန်စွမ်းသူများ အလွယ်တကူ ဝင်ထွက်သွားလာမှု လွယ်ကူစေရန် ပြင်ဆင်ထားခြင်း



BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များ တွင် သက်ကြီး ရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်း သူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ခြင်း

(၁)အဆောက်အဦးများ အများသုံး သန့်စင်ခန်းများ နှင့်အများ သုံးပြုရန်နေရာများ အားလုံးကို မသန်စွမ်း သူများ အလွယ်တကူ ဝင်ထွက်သွားလာမှုလွယ်ကူစေရန် ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များ တွင် သက်ကြီး ရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်း သူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ခြင်း

(၂)မသန်စွမ်း သူများ အတွက်လမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်များ မျက်မမြင်များ အတွက်အသံဖြင့်လမ်းညွှန်များ ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၃) မသန်စွမ်းသူများ မျက်မမြင်များအတွက် အသုံးပြုရန်လွယ်ကူသော ကွန်ပျူတာများ တယ်လီဖုန်းများ စသဖြင့် ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၄) မသန်စွမ်းသူများအတွက် စားသောက်ရန်နေရာများ ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၅)မသန်စွမ်းသူများအတွက်အပန်းဖြေအနားယူသည့်နေရာများပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၆)မသန်စွမ်းသူများအတွက်အပန်းဖြေအနားယူသည့်နေရာများပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း
(ဂ)မသန်စွမ်းသူများ အတွက်ရေကူးကန်နေရာများပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း
(ဃ)မသန်စွမ်းသူများ အတွက်အားကစားပြုလုပ်ရန်နေရာများပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့်မသန်စွမ်းသူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၉)မသန်စွမ်းသူများအား ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းများမှ နွေးထွေးပျူငှာစွာ ဆက်ဆံတတ်စေရန် လေ့ကျင့်ပြင်ဆင်ထားခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

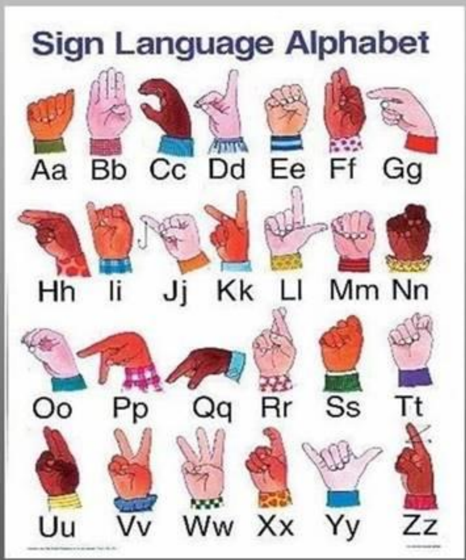
ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့်မသန်စွမ်းသူများ အတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

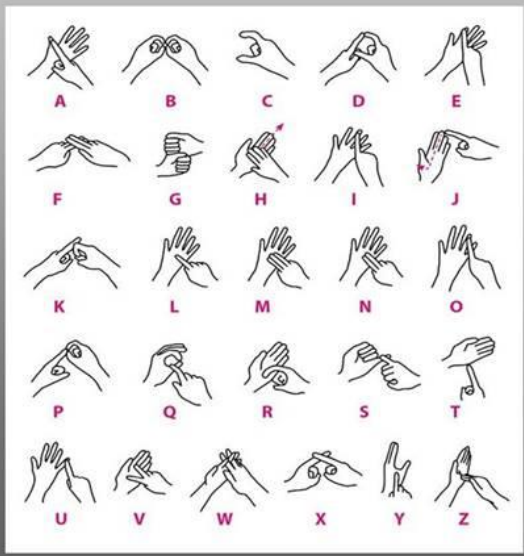
(၁၀)မသန်စွမ်းသူများအား ဟိုတယ်များမှ ဝန်ထမ်းများအဖြစ် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးပြီး အလုပ်ခန့်အပ်ထားရှိခြင်း

BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ခြင်း

(၁၁)မသန်စွမ်းသူများ အသုံးပြုသည့် Sign Language များကို ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းများအား လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း





BARRIER FREE TOURISM

ဟိုတယ်များတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ နှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ပြင်ဆင်ထားရှိမှုအခြေအနေ

(၁၂)မသန်စွမ်းသူများအား လက်ခံနိုင်သည့် ဟိုတယ်များ နှင့် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေ

- အကြမ်းဖျင်းအားဖြင့် မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးတွင် မသန်စွမ်းသူများ တည်းခိုနိုင်သည့် ဟိုတယ်အလုံးပေါင်း (၂၀၀)ကျော်ခန့်ရှိပါသည်။
- ဆက်လက်၍လည်း ဟိုတယ်များမှ မသန်စွမ်းသူများ ပိုမိုတည်းခိုနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။
- ဟိုတယ်များတွင် မသန်စွမ်းဝန်ထမ်းများ ခန့်ထားခြင်းမှာ ပုံမှန်ဝန်ထမ်းများ၏ (၂)ရာခိုင်နှုန်း ခန့်သာ ရှိပါသေးသည်။
- ဆက်လက်၍လည်း ဟိုတယ်များမှ မသန်စွမ်းဝန်ထမ်းများအား ခန့်ထားရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။
- မြန်မာနိုင်ငံဟိုတယ်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း နှင့် MTF တို့အနေဖြင့်လည်း မသန်စွမ်းသူများအား နိုင်ငံတကာအဆင့်မှီ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ ခရီးသွားလာနိုင်ရေးတည်းခိုနေထိုင်နိုင်ရေး အတွက်ကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။
- မသန်စွမ်းသူများကို ဝန်ထမ်းများ ခန့်ထားနိုင်ရေး နှင့် သင်တန်းများ ပို့ချနိုင်ရေးကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။
- နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် လည်း အများသုံးနေရာများအား မသန်စွမ်းသူများ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မှီ အဆင်မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ပေးစေလိုပါသည်။

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံဟိုတယ်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

မြန်မာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်

အုပ်စု (ဃ) ၏ ဆွေးနွေးတင်ပြချက်

တိုင်းဒေသကြီး၊ပြည်နယ်အလိုက် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု/ ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ

နေပြည်တော်ကောင်စီ၊တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်များအလိုက်မသန်စွမ်းရာခိုင်နှုန်းနှင့် မသန်စွမ်းမှုအမျိုးအစားများ

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	အသက် (၅) နှစ်နှင့်အထက်လူဦးရေ				မသန်စွမ်းမှုအမျိုးအစား					
	စုစုပေါင်း	သန်စွမ်းသူဦးရေ	မသန်စွမ်းသူဦးရေ (မည်သည့် မသန်စွမ်းမှုအမျိုးအစားမဆို)	မသန်စွမ်းရာခိုင်နှုန်း	အမြင်	အကြား	လမ်းလျှောက် / လှေကားတက်	မှတ်ဉာဏ်/ သင်ယူလေ့လာခြင်း	မိမိကိုယ်ကိုစောင့်ရှောက်နိုင်မှု	အခြားသူများနှင့်ဆက်သွယ်မှု
ပြည်ထောင်စု	၄၆၄၆၃၂၈၅	၄၀၄၉၄၂၉၉	၅၉၆၈၉၈၆	၁၂.၈	၂၉၀၅၅၉၀	၁၀၉၂၈၂၄	၂၅၂၃၂၃၁	၂၀၆၄၀၃၆	၈၉၅၉၆၃	၇၂၃၂၅၇
ကချင်	၁၄၂၁၃၃၅	၁၂၉၄၈၆၈	၁၂၆၄၆၇	၈.၉	၆၉၁၇၇	၃၃၃၄၆	၄၂၈၆၁	၄၈၂၀၆	၁၈၉၇၂	၂၄၃၆၇
ကယား	၂၇၄၄၅၈	၂၄၄၇၂၉	၂၉၇၂၉	၁၀.၈	၁၀၅၆၁	၆၃၉၅	၁၀၆၇၆	၁၃၅၃၇	၆၄၄၁	၄၄၂၈
ကရင်	၁၃၉၄၅၄၅	၁၁၆၂၆၁၄	၂၃၁၉၃၁	၁၆.၆	၁၁၉၉၈၉	၄၁၅၇၀	၁၁၃၆၁၅	၈၉၈၃၆	၂၉၈၅၄	၂၃၃၀၀
ချင်း	၄၃၄၇၇၁	၃၄၅၀၇၉	၈၉၆၉၂	၂၀.၆	၄၅၈၃၀	၂၇၀၂၇	၃၇၉၆၆	၃၇၀၃၆	၁၁၃၅၉	၁၈၈၃၉
စစ်ကိုင်း	၄၈၂၅၅၁၉	၄၃၆၁၆၀၆	၄၆၃၉၁၃	၉.၆	၂၂၉၈၁၅	၈၇၁၇၉	၁၉၀၂၅၄	၁၅၇၈၂၀	၇၆၈၀၈	၆၁၈၂၅
တနင်္သာရီ	၁၂၇၄၆၄၆	၁၁၂၆၈၉၃	၁၄၇၇၅၃	၁၁.၆	၆၇၈၉၆	၂၉၄၈၇	၆၅၃၀၉	၅၆၀၃၃	၂၃၀၈၇	၂၄၁၂၄
ပဲခူး	၄၄၀၅၃၈၂	၃၈၅၂၁၄၀	၅၅၃၂၄၃	၁၂.၆	၂၇၂၂၉၂	၉၇၅၈၉	၂၄၀၄၃၂	၁၉၃၁၄၁	၇၂၄၂၂	၆၃၁၉၅
မကွေး	၃၄၈၂၆၄၅	၂၈၈၉၆၃၅	၅၉၃၀၁၀	၁၇.၀	၂၇၄၈၇၉	၉၄၄၉၇	၂၂၇၉၀၄	၂၄၈၃၈၁	၈၈၀၆၁	၆၂၆၄၁
မန္တလေး	၅၆၅၁၀၆၂	၅၀၇၆၅၇၆	၅၇၄၄၈၆	၁၀.၂	၂၈၅၁၅၈	၁၁၀၉၉၇	၂၅၇၀၆၅	၁၃၃၃၇၃	၇၂၄၁၈	၅၆၈၁၂
မွန်	၁၇၂၅၆၁၁	၁၄၆၂၈၄၁	၂၆၂၇၇၁	၁၅.၂	၁၁၈၄၀၆	၄၀၂၇၉	၉၉၄၇၂	၉၆၆၉၅	၄၆၀၄၉	၃၃၉၃၀
ရခိုင်	၂၉၁၄၂၇၁	၂၄၀၈၇၆၈	၅၀၅၅၀၃	၁၇.၃	၂၀၇၀၁၂	၁၁၀၂၆၄	၁၉၈၅၅၅	၂၂၆၃၂၈	၁၂၆၅၅၆	၇၄၉၇၇
ရန်ကုန်	၇၂၁၀၅၉၂	၆၃၁၄၃၅၁	၈၉၆၂၄၂	၁၂.၄	၄၇၁၈၉၉	၁၃၂၉၂၃	၄၀၆၃၈၈	၂၂၃၄၂၅	၉၆၃၀၈	၈၃၂၇၃
ရှမ်း	၄၈၁၄၉၄၃	၄၃၉၉၈၀၈	၄၁၅၁၃၅	၈.၆	၁၇၂၆၈၄	၉၆၃၃၄	၁၇၅၅၁၉	၁၃၉၉၄၆	၅၉၄၅၈	၆၆၀၉၇
ဧရာဝတီ	၅၅၆၁၂၄၈	၄၅၉၇၅၈၅	၉၆၃၆၆၃	၁၇.၃	၄၈၉၃၂၃	၁၆၄၇၂၁	၄၁၆၅၂၄	၃၇၁၀၇၀	၁၅၄၉၆၅	၁၁၄၉၆၅
နေပြည်တော်	၁၀၇၂၂၅၇	၉၅၆၈၀၈	၁၁၅၄၄၉	၁၀.၈	၇၀၆၆၉	၂၀၂၁၇	၄၀၆၉၂	၂၉၂၀၉	၁၃၂၀၆	၁၀၄၈၃

မသန်စွမ်းသူများအတွက် ခရီးသွားလုပ်ငန်းအတားအဆီးများ

ပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာ အတားအဆီးများ(Transportation Barriers)

- Wheelchair များဖြင့် သယ်ဆောင်ခြင်း
- အတက်အဆင်း ပြုလုပ်နိုင်သည့် ယာဉ်များဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပြုခြင်း
- ယာဉ်ပေါ်တွင် ဦးစားပေးနေရာများ (Priority Seat) ထားရှိခြင်း
- ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအတွက် ခရီးသွားလမ်းညွှန် ဆိုင်းဘုတ်များ စိုက်ထူခြင်း
- လမ်းဖြတ်ကူးရာတွင် လုံလောက်သောအချိန် သတ်မှတ်ပေးခြင်း

ဗိသုကာဆိုင်ရာအတားအဆီးများ (Architecture Barriers)

- Wheelchair သွားလာနိုင်သည့် လမ်းကြောင်းများ သတ်မှတ်ပေးခြင်း
- ကုန်းမြင့် အတက်အဆင်း ပြုလုပ်နိုင်သည့် လမ်းကြောင်းများ တည်ဆောက်ပေးခြင်း
- သဲသောင်ပြင်တွင် အသုံးပြုနိုင်သော Wheelchair များ စီစဉ်ပေးခြင်း
- အပန်းဖြေနေရာများ၊ ယာဉ်ရပ်နားရန်နေရာများတွင် ခြေချော်မလဲနိုင်သည့် အထူးပြုလုပ်ထားသော ကြမ်းခင်းများ တည်ဆောက်ပေးခြင်း

အဆောက်အဦဆိုင်ရာအတားအဆီးများ (Lodging Barriers)

- Wheelchair အဝင်အထွက်ပြုလုပ်ရန် လုံလောက်သောအကျယ်အဝန်းရှိသည့် တံခါးများ တပ်ဆင်ထားခြင်း
- သတ်မှတ်ပုံစံ တံခါးလက်ကိုင်တပ်ဆင်ထားခြင်း
- ဓာတ်လှေကားအတွင်း အသံဖြင့်ညွှန်ကြားချက် (သို့မဟုတ်) လက်ဖြင့် ထိတွေ့ခံစားနိုင်သည့် အမှတ်အသား များတပ်ဆင်ခြင်း
- ဧည့်ကြိုကောင်တာနှင့် အိပ်ခန်းတွင်းရှိ ပရိဘောဂများ၊ မီးခလုတ်များ၊ အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများကို Wheelchair အမြင့်နှင့် လိုက်လျောညီထွေ တပ်ဆင်ထားခြင်း
- ဘက်စုံသုံး သန့်စင်ခန်း ထားရှိခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အတားအဆီးမဲ့ သွားလာနိုင်ရေးရှေ့ပြေးစီမံကိန်း

ရည်ရွယ်ချက်

မသန်စွမ်းသူများအတွက် အတားအဆီးမရှိသော ခရီးသွားဝန်းကျင် အခြေအနေ ကောင်းများကို ဖန်တီးရန်နှင့် အားလုံးအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေမည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖော်ဆောင်ရန်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်ကာလ

၂၀၂၁-၂၀၂၃ ခုနှစ်အထိ (၃) နှစ်စီမံကိန်း

ရှေ့ပြေးစီမံကိန်းဖော်ဆောင်မည့် ခရီးစဉ်ဒေသများ

နေပြည်တော်	ရန်ကုန်မြို့	မန္တလေးမြို့	ပုဂံမြို့
ကန်တော်မင်္ဂလာအပန်းဖြေနေရာ	ရွှေတိဂုံဘုရား	ဖဖ လမ်း၊ ကျုံးဘေးနေရာ	ပုဂံ Information Counter
ရေပန်းဥယျာဉ်	ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး	ကုသိုလ်တော်ဘုရားဝန်းကျင်	ပုဂံဘုရားအချို့
အိပ်ခန်း(၂၀)အထက်ဟိုတယ်များ	အိပ်ခန်း(၂၀)အထက်ဟိုတယ်များ	အိပ်ခန်း(၂၀)အထက်ဟိုတယ်များ	အိပ်ခန်း(၂၀)အထက်ဟိုတယ်များ

နေပြည်တော်အတွင်း ရှေ့ပြေးစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

ရေပန်းဥယျာဉ် (Water Foundation Garden)

Car Parking သို့ သွားရာလမ်း

Car Parking မှ စတင်ဝင်ရောက်သည့်နေရာများ

ဥယျာဉ်အဝင်နှင့်ပန်းခြံငယ်သို့ သွားရာလမ်းများ
Vivo V15
AI Triple Camera

ရေပန်းရုပ်ရှင် ပွဲကြည့်စင်သို့ သွားရာလမ်းများ

လျှောက်လမ်း၊ စတီးလက်ရန်းနှင့် ဆိုင်းဘုတ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု

ကန်တော်မင်္ဂလာအပန်းဖြေနေရာတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

ကန်တော်မင်္ဂလာအပန်းဖြေနေရာတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
NAYPYITAW
2020/12/13 17:58

နေပြည်တော်ရှိ ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ၏(အဝင်နေရာများ)တွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

နေပြည်တော်ရှိ ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ၏ (အတွင်းပိုင်း)တွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

နေပြည်တော်ရှိ ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

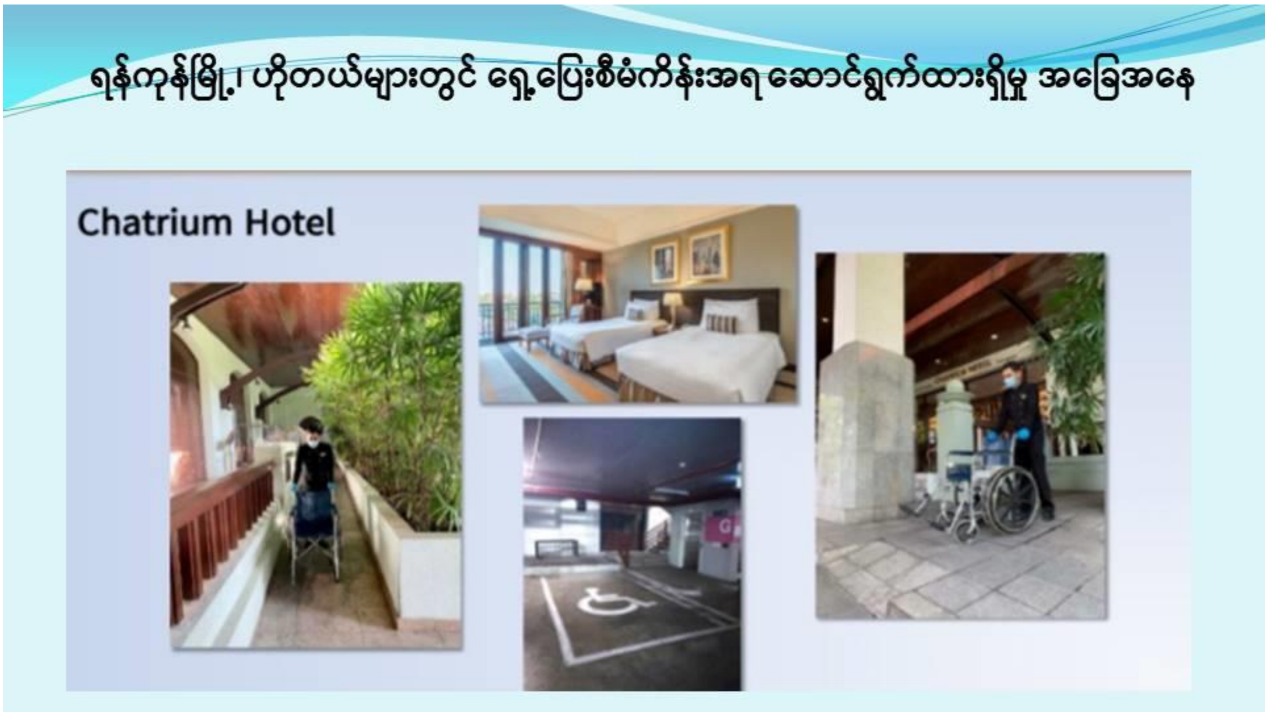
ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ရှေ့ပြေးစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
ရွှေတိဂုံဘုရား

ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ရှေ့ပြေးစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
ရွှေတိဂုံဘုရား

ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ရှေ့ပြေးစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး

ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဈေး

ရန်ကုန်မြို့၊ ဟိုတယ်များတွင် ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
Lottee Hotel
Car Parking for the handicapped
Elevator for the handicapped
Slope at main entrance for the handicapped
Pan Pacific Hotel


ရန်ကုန်မြို့၊ ဟိုတယ်များတွင် ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ
Chatrium Hotel

မန္တလေးမြို့၊ (၆၆) လမ်း ကျုံးဘေးတွင် ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

မန္တလေးမြို့၊ ကုသိုလ်တော်ဘုရားတွင် ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

မန္တလေးမြို့၊ Sunset Palace View Hotel နှင့် RITZ Grand Hotel ဟိုတယ်များတွင် ရွေ့ပြောင်းစီမံကိန်းအရ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

ပုဂံမြို့ Information Counter ၊ Training Center တွင် ရွေ့ပြောင်းစီးကိန်းအရ
ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

နေပြည်တော်မြို့မဈေးတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေ
နေပြည်တော်မြို့မဈေး

နေပြည်တော်မြို့မဈေးတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေ

ဥပ္ပါတသန္တိဘုရားတွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ

နေပြည်တော်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်တွင် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေ

ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ

- မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အတားအဆီးမဲ့သွားလာနိုင်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ လက်ရှိဆောင်ရွက်နိုင်သမျှ ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီးဖြစ်သော ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများကို ပြည့်စုံစွာ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သော အချက်များကိုလည်း အသိပညာပေး ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ၊ ခရီးစဉ်နေရာများ စသည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းကဏ္ဍတို့တွင် မသန်စွမ်းသူများအား အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိရေးအတွက်ကိုလည်း လုပ်ငန်းရှင်များအား ခန့်ထားတာဝန်ပေးနိုင်ရေး ညှိနှိုင်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် အတားအဆီးမဲ့သွားလာနိုင်ရေးအတွက် ပါဝင်ရမည့်အရာများ ပြည့်စုံစွာ ပါဝင်နိုင်ရေးအတွက် ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများ စတင်တည်ဆောက်ရာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ဆောင်နိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၊ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ရလာဒ်များ

နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးစိုးဝင်းက မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အလမ်းများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီအစည်းအဝေး (၁/၂၀၂၂) တွင် Barrier Free Tourism Poliot Project **အတွက် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေး**ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများ၊ မသန်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပူးပေါင်း၍ လုပ်ငန်းစီမံချက်ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ထားရန် လမ်းညွှန်မှာကြားချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းခရီးသွားဧည့်သည်များ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာသွားလာလည်ပတ်နိုင်စေရန်ရည်ရွယ်၍ “Barrier Free Tourism” **ခေါင်းစဉ် ဖြင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို ၂၁-၄-၂၀၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။**

အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် “Barrier Free Tourism” **ခေါင်းစဉ်ဖြင့်** Key Note Speaker **အဖြစ်** လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ကျော်မိုး၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးရုံးမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးလှိုင်ဦး၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ လူမှုဝန်ထမ်းရုံးမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်လှိုင်မိုးမြတ်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးနောင်နောင်ဟန်တို့မှ သက်ဆိုင်ရာခေါင်းစဉ်များအလိုက် ရှင်းလင်းဆွေးနွေးတင်ပြခဲ့ပါသည်။

ထို့နောက် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်လည် ထူထောင်ရေးဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစည်သူဝင်းအပါအဝင် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ၊ ပုဂ္ဂလိက အသင်းအဖွဲ့များမှ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ တက္ကသိုလ်၊ ကောလိပ်များမှ ဆရာ၊ဆရာမများပါဝင်သော အောက်ပါ အဖွဲ့(၄)ဖွဲ့ တို့မှ အောက်ပါခေါင်းစဉ်အကြောင်းအရာများကို ဆွေးနွေးကြပါသည် -

- (က) လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနအနေနှင့် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ
- (ခ) ဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်နေမှုများ
- (ဂ) Barrier Free Tourism နှင့် MTF ၏ အခန်းကဏ္ဍ
- (ဃ) တိုင်းဒေသကြီး၊ပြည်နယ်အလိုက် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်ထား ရှိမှု/ဆောင်ရွက် မည့် အစီအစဉ်များ

အဖွဲ့ (၄) ဖွဲ့၏ ဆွေးနွေးချက်များအပေါ် ရလဒ်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ထုတ်ရရှိပါသည်-

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနအနေနှင့် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ

(၁) ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free Tourism Pilot Project ကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများ အားလုံး ပူးပေါင်းပါဝင်နိုင်မည့် Platform တစ်ခု ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) မသန်စွမ်းသူများ အတားအဆီးမဲ့ခရီးသွားလာရာတွင် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာကူညီပံ့ပိုးမှုနှင့် မသန်စွမ်းမှု အမျိုးအစားအလိုက်ဝန်ဆောင်မှုများ (ဥပမာ-Sign Language, Braille, လမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်များ၊ အသံ/အလင်းနှင့်အခက်ပေးခြင်း) ပေးရန်လိုအပ်သည့် အတွက် ဟိုတယ်/တည်းခိုရိပ်သာနှင့် ဧည့်လမ်းညွှန်များအပါအဝင် ခရီးစဉ်ဒေသ များရှိတာဝန်ရှိသူများနှင့်ဝန်ထမ်းများအား လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည် နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် မသန်စွမ်းသူများအဖွဲ့အစည်းများဖြင့် ပူးပေါင်း၍ အသိပညာပေးဟောပြောပွဲများနှင့် အသိပညာပေး သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ရန်၊

(၃) မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် နားလည်လွယ်မည့် မှန်ကန်ရိုးရှင်းသော သတင်း အချက် အလက်များ ပံ့ပိုးဖြန့်ဝေရန်၊

(၄) မသန်စွမ်းသူများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများအားလုံး တပြေးညီဖြစ်စေရန် ဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များကို Standard သတ်မှတ်၍ Standard Operation Procedure (SOP) ရေးဆွဲရန်၊

(၅) မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် လက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် ထူးချွန်သည့်အတွက် ဟိုတယ် များရှိ လက်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် ၎င်းတို့ဖြင့် ကိုက်ညီသော လစ်လပ်နေရာများတွင် သင်တန်းဆင်း မသန်စွမ်းသူများ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နိုင်ရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

ဝန်ကြီးဌာနမှ Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်နေမှုများ

မသန်စွမ်းသူများအတွက် ရေးဆွဲထားသော Myanmar Barreir Free Tourism Pilot Project ကို အဆင့်မြှင့်တင်ရာ၌ အောက်ပါအတိုင်း (၂) ပိုင်းခွဲ၍ ပြုလုပ်သွားရန် -

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားကဏ္ဍအတွင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

(၁) ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွင် မသန်စွမ်းသူများကို အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

(၂) ဟိုတယ်သုံးပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရာတွင် မသန်စွမ်းသူများ ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်း များကို ဦးစားပေးဝယ်ယူခြင်း (သို့) ၎င်းတို့ထံ လုပ်ငန်းအပ်နှံ ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၃) ဟိုတယ်လိုင်စင်အသစ်များ ခွင့်ပြုရာတွင် Handicapped Room များ ထည့်သွင်း တည်ဆောက်စေခြင်း

(၄) ဌာနပိုင် Information Counters များတွင် Wheelchair များထားရှိခြင်း

(၅) ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် Disabled Facilities ရှိသည့် နေရာများကို စာရင်း ပြုစု၍ Accessible Route Map ပြုစုထုတ်ဝေခြင်း
(၆) ခရီးစဉ်ဒေသများသို့ လာရောက်သည့် မသန်စွမ်း ခရီးသွားဦးရေ (Disabled Arrivals) စာရင်းကောက်ယူခြင်း
(၇) မသန်စွမ်းခရီးသွားများကို ဝန်ဆောင်မှုပြုရန် ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းများအား သင်တန်း များ ပို့ချခြင်း

ဆက်စပ်ဌာနများနှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

(၁) Barrier Free Facilities များ တည်ဆောက်ရန် ဖြစ်နိုင်စွမ်းရှိသည့် ခရီးစဉ် နေရာများကို ရွေးချယ်၍ လုပ်ငန်းစီမံချက်ရေးဆွဲခြင်း
(၂) နှစ်အလိုက်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများ သတ်မှတ်၍ ရန်ပုံငွေလျာထားခြင်း
(၃) အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း၊ နည်းပညာကျွမ်းကျင်ဌာနများ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ခြင်း
(၄) City Development Plan, Township Management Plan များတွင် Barrier Free Tourism ဖော်ဆောင်ရန်လိုအပ်ချက်များ ထည့်သွင်း ရေးဆွဲခြင်း

Barrier Free Tourismနှင့် MTF ၏ အခန်းကဏ္ဍ

(၁) ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့် မသန်စွမ်းသူများအတွက် သေချာစိစစ်ပြင်ဆင်ရန် (ဥပမာ – လမ်းညွှန်ဆိုင်းဘုတ်၊ အသံလမ်းညွှန်၊ ခေတ်မှီ အားကစားသုံးပစ္စည်းများ)
(၂) Myanmar Barreir Free Tourism Pilot Project ကို ကာလတို/ ကာလရှည် စီမံကိန်းအလိုက် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားရန်
(၃) မသန်စွမ်းသူများအား လူတန်းစားမခွဲခြားဘဲ နွေးထွေးပျူငှာစွာ ဆက်ဆံတတ်စေ ရေးသင်တန်းများပေးရန်၊
(၄) ဟိုတယ်များတွင် မသန်စွမ်းဝန်ထမ်းများ ခန့်ထားခြင်းမှာ ပုံမှန်ဝန်ထမ်းများ၏ (၂%) ခန့်သာရှိသေးသည့်အတွက် မသန်စွမ်းဝန်ထမ်းများအား ဆက်လက်ခန့် ထားနိုင်ရေးနှင့် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ သင်တန်းများ ပို့ချနိုင်ရေး စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်၊
(၅) အများသုံးနေရာများတွင် မသန်စွမ်းသူများ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ အသုံးပြုနိုင်ရန် အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မှီ အဆင့်မြှင့်တင် ဆောင်ရွက်ရန်၊
(၆) ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုရိပ်သာများတွင် မသန်စွမ်းသူများနှင့်ပတ်သတ်သော အသုံး အဆောင်များ တပ်ဆင်ထားရှိမှုနှင့် မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် ခရီးစဉ်ဒေသများသို့ အဆင်ပြေ ချောမွေ့စွာ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ပြီဖြစ်ကြောင်း အသိပေးကြော်ငြာ ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်၊

တိုင်းဒေသကြီး၊ပြည်နယ်အလိုက် Barrier Free Tourism အတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု/ ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ

(၁) မသန်စွမ်းသူများ အဆင်ပြေလွယ်ကူစွာ တည်ခိုနေနိုင်ရေးအတွက် ဟိုတယ်နှင့် တည်းခိုရိပ်သာများတွင် ပြည့်စုံစွာထားရှိဆောင်ရွက်နိုင်ရေး လိုအပ်သောအချက်အလက်များကို အသိပညာပေးရန် (သို့မဟုတ်) သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ပို့ချရန်၊

(၂) ဟိုတယ်များ/ တည်းခိုရိပ်သာများနှင့် ခရီးစဉ်ဒေသများ ဖော်ဆောင်ရာတွင် မသန်စွမ်းသူများ အတားအဆီးမဲ့ တည်းခိုနေထိုင် သွားလာနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၊ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(၃) ဟိုတယ်များ/ တည်းခိုရိပ်သာများနှင့် ခရီးစဉ်ဒေသများတွင် မသန်စွမ်းသူများအား အခြားသူများနည်းတူ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိရေးအတွက် ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားရန်၊

အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံများ

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
ဒေါက်တာသက်သက်ခိုင် အဖွင့်အမှာစကားပြောကြားစဉ်

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဋ္ဌေးအောင်
အဖွင့်အမှာစကား ပြောကြားစဉ်

Barrier Free Tourism for All “အားလုံးအတွက် အဟန့်အတားမဲ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း”
အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပစဉ်

အဖွဲ့ (၄) ဖွဲ့၏ ဆွေးနွေးချက်များအပေါ် ရလဒ်များကို Pane Discussion ပြုလုပ်တင်ပြခြင်း

ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အရာထမ်း/ အမှုထမ်းများ အဖွဲ့အလိုက်တင်ပြရန်
အချက်များ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းစဉ်

ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းနှင့် အမှတ်တရလက်ဆောင်ပေးအပ်ခြင်း

ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းနှင့် အမှတ်တရလက်ဆောင်ပေးအပ်ခြင်း